



TĖVIŠKĖS ŽIBURIAI

THE LIGHTS OF HOMELAND

Nr. 7 (3126) 2010 FEBRUARY • VASARIS 17 • LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS - LITHUANIAN WEEKLY • www.tevzib.com • Nr. kaina \$1

Kas lietuviui svarbiau?

Vasario 16-ąją švenčiame jau 92-ąją kartą. Taip ir tolsta-me nuo tų svarbių mūsų tautai istorinių įvykių, vis jautriai prisimindami tas nepaprastas dienas, kai maža saujelė patri-riotų vieningu ryžtu ir drąsa nutarė tuo metu nedraugiškų tautų apsuptyje skelbti nepriklausomybę, nutraukiant bet kokius buvusius ryšius su kaimynais.

O tai kaip tik ir buvo aiškus, jokio klausimo nekėlęs žvilgsnis ateitin – viską mes patys padarysime, nes laisvi būsime. Ir darėme, ir buvome, ir būtume bu- vę, jei ne tie didžiųjų imperialistų kėsmai ir žiaurios grumty- nės dėl vyravimo ir įvairių gėrybių grobimo. Tarp didžiųjų išdidžiųjų nėra lengva nė šiandien, nors Europoje jokių ka- rinių žygių tuo tarpu nenumatoma. Tačiau ir be jų reikia stropiai budėti, kad išorinis spaudimas nestiprėtų. Reikia taip pat nepamiršti, kad klastingas paglostymas gali kartais daug daugiau kenkti, negu sankcijos ar kokios kitos prie- vartinės priemonės. Jau artėja nepriklausomybės 20-metis. Bus džiaugsmingų paradų ir gausybė kitokių filmuojamų, aprašomų, pasaulin visai skleidžiamų išorinių ženklų-ren- ginių, liudijančių atkovotą laisvę. Statistikų darbuotojai sa- vo ruožtu susumuos, kas per tą laisvės laiką pasiekta, kur daugiausia suklysta, galbūt palygins ir dvidešimtmečius – pirmosios nepriklausomybės ir dabartinės. Vasario 16-osios nurodytą kelią atspindi Konstitucija, nusakanti tautos vietą ir darbus valstybėje. Tai neužmirština, nes kai kuriuos tau- tiečius dar vis veikia senieji potvarkiai, nebereikalingas so- vietinis paveldas. Veikia net taip, kad vengiama ir žodį “tauta” ištarti, dar pridedant ir atvirai skelbiamą pažiūrą, kad tėvynė esanti ten, kur galima patogiau bei turtingiau gyventi. Šis nemalonus faktas šiandien driekiasi rausvu še- šėliu per visas iškilmes ir patriotines kalbas. Kad tai pradėtų nykti, tėra vienas kelias – sutartinai ir įstatymiškai pradėti jaunimą auklėti Kudirkos, Basanavičiaus, Daumanto, Ra- manausko pavyzdžiais, kad skelbiamas patriotizmas nebe- galėtų būti neblogas objektas mainams.

ANTRAJAME Lietuvos istorikų suvažiavime Klaipė- dos universitete 2009 m. rugsėjo 10-12 d.d., svars- tant temą “Ką užmiršti ir ką prisiminti iš Lietuvos tūkstantmečio istorijos”, iškilo ir toks klausimas: kas lietu- viui svarbiau – Liepos 6-oji, Vasario 16-oji ar Kovo 11-oji? Tam ir yra mokslas, kad mėgintų kelti net ir tokius klausi- mus, kurie, rodos, galėtų būti panašūs į klausimą: kas svar- biau – tėvas ar motina? Paprasčiausia logika atsako, kad svarbu ir tas, ir tas. Gerai, kad po įvairių pasisakymų Klai- pėdoje prie tokių išvadų ir prieita, nors keltas klausimas ga- li dar ilgokai varginti tuos, kurie užsimoję būtinai ką nors naujo surasti, atidengti “slėptus” dalykus, ieškoti kitokių at- radimų tautos istorijoje. Tačiau yra pagrindo suabejoti, ar visos atodangos jau ir būna naujiena, ar visos jos gali pasi- tarnauti nešališkiems sprendimams. Pagaliau ar visos jos naudingos mums, ar kai kuriais atradimais nepasitarnauja- ma propagandai, nukreiptai prieš mus. Šnekos apie praeitį ne visada reikalingos kuriant ateitį. Istorikė Ingė Lukšaitė tame pačiame suvažiavime štai ką pasakė: “Tik labai sparti modernizacija su ilga projekcija į ateitį mums gali padėti iš- likti šiame pasaulyje”. Galima būtų įvairiai aiškinti tą “mo- dernizaciją”, bet tiesa yra ta, kad siūloma telkti visas jėgas tautos ateities kūrimui, pridedant tautos laimėjimus pra- eityje ir dabartyje. Užtat tam reikalui gerai praverstų sve- timųjų įtakų nepaliesiti tautinių “deimančiųkų” ieškotojai, maždaug Simono Daukanto gerbėjai ar skelbėjai visko, kas mums naudinga be jokių pretenzijų į mokslus. Tautos ateit- ies kūrimas kosmopolitinių linkmių labirintuose susilauks nemažai kliūčių. Bet negi dėl jų turėtume sustoti ir kažin ko laukti? ČS



Paminklas Dainavos apygardos partizanams atminti Perlojoje, Varėnos rajone
Ntr. iš atlaso *Pietų Lietuvos partizanų sritis*

Kad nepamirštume...

40 metų caras grūmėsi su lietuvišku žo- džiu, bet jo neįveikęs, grąžino lietuvišką spau- dą (1904). Vinco Kudirkos skambėję žodžiai *Lietuva, Tėvyne mūsų, Tu didvyrių žeme* žmonių širdyse skatino ryžtą, norą būti laisvais. 1915 m. Lietuvą okupavo vokiečiai. Naujieji oku- pantai galvojo prijungti Lietuvą prie Vokietij- jos. Po ilgų derybų su vokiečiais, lietuviams pasisekė gauti leidimą 1917 m. rugsėjo mėnesį sušaukti konferenciją Vilniuje. Iš įvairių Lie- tuvos vietovių konferencijoje dalyvavo 214 at- stovų. Konferencijoje išrinkta 20 asmenų Lie- tuvos taryba. Jos nariais tapo: J. Basanavičius, S. Banaitis, M. Biržiška, K. Bizauskas, P. Dovy- daitis, S. Kairys, P. Klimas, D. Malinauskas, P. Mironas, S. Naruševičius, A. Petrulis, A. Sme- тона, J. Smilgevičius, J. Staugaitis, A. Stul- ginskas, J. Šaulys, K. Šaulys, J. Šernas, J. Vai- lokaitis, J. Vileišis.

Archyvinuose dokumentuose, signatarų prisiminimuose išliko 1918 m. istorinės Vasa- rio 16-osios dienos vaizdai. Buvo drėgna, šlap- driba. Į Didžiojoje gatvėje buvusį 30-tą namą Vilniuje rinkosi Lietuvos tarybos nariai. Pagal dr. J. Basanavičiaus prisiminimus buvo šešta- dienis: “ 12 val. 30 min. dieną, kai man Tary- boje pirmininkaujant ir skaitant paskelbimo

formuluotę, tai ir atlikta tapo, visiems Tarybos nariams karštai plojant”. 1918 m. vasario 16-ąją Lietuvos taryba vienbalsiai pasirašė Lietu- vos nepriklausomybės aktą. Pirmasis pasirašė J. Basanavičius. “Lietuvos taryba kaip vienin- telė tautos atstovybė, remdamos pripažintąja tautų apsisprendimo teise ir lietuvių Vilniaus konferencijos nutarimu rugsėjo mėn. 18-23 d. 1917 metais skelbia atstatanti nepriklausomą demokratinius pamatais sutvarkytą Lietuvos valstybę su sostine Vilniuje ir tą valstybę atski- riantį nuo visų valstybių ryšių, kurie yra bu- vę su kitomis tautomis. Drauge Lietuvos tary- ba pareiškia, kad Lietuvos valstybės pamatus ir jos santykius su kitomis valstybėmis privalo galutinai nustatyti kiek galima greičiau su- šauktas Steigiamasis seimas, demokratinio būdu visų jos gyventojų išrinktas”.

Kelis mėnesius Taryba su vokiečiais kovo- jo dėl vyriausybės sudarymo. Tik 1918 m. spa- lio 20 d. Tarybos prezidiumas gavo kanclerio leidimą dėl Lietuvos vyriausybės sudarymo. Lietuvos taryba padėjo valstybės atkūrimo pagrindą lemtingam mūsų tautos istorijos mo- mentui. Nepaisant sudėtingiausių politinių aplinkybių, ji atvedė tautą prie laisvės atgavi- mo slenkščio.

Antanina Urmanavičienė

Šiame numeryje

- Popiežiaus Pijaus XII kelias į palaimintuosius – 2 psl.
- Lietuva ir Vengrija – 4 psl.
- Nustumtųjų į politikos šešėlį vėjavimas – 5 psl.
- Puiki nuotaika lydi dainininkus – 8 psl.
- Stories about Stories – 9,12 psl.
- Sustiprino norą išlaikyti lietuviškumą (Pabaiga) – 13 psl.

2185 Stavebank Rd., Mississauga, ON L5C 1T3 Canada
Tel. 905 275-4672 • FAX 905 275-4364 • E-mail: tevzib@rogers.com
Leidėjas: Kanados lietuvių katalikų kultūros draugija “Žiburiai”

Redakcija: red. Č. Senkevičius, red. R. Sakalaitė-Jonaitienė, techninė red. V. Tumosienė. Rankraščiai taisomi redakcijos nuožiūra. Bendradarbių pasirašyti straipsniai nebūtinai reiškia redakcijos nuomonę. Už skelbimų turinį redakcija neatsako.

Metinė prenumerata:
\$70 - reguliari (paprastu paštu) • \$120 - reg. (1 klasės paštu)
\$90 - rėmėjo (paprastu paštu) • \$140 - rėmėjo (1 klasės paštu)
Oro paštu į užjūrius - \$170, paprastu paštu - \$90 (Kan. dol.)
JAV: \$90 - reguliari, \$110 - rėmėjo • \$150 - 1 klasės paštu
JAV prenumeratoriai atsiskaito JAV doleriais.

“TĖVIŠKĖS ŽIBURIAI” (THE LIGHTS OF HOMELAND) LITHUANIAN WEEKLY
Publisher: Lithuanian Canadian R.C. Cultural Society “Žiburiai”, Inc.
Annual subscriptions: *In Canada* - regular (Publications Mail) - \$70, reg. (Lettermail) - \$120; patron (Publ. Mail) - \$90, patron (Lettermail) - \$140.
Overseas - Airmail - \$170, Surface Mail - \$90 (in CDN funds). *USA* - reg. \$90, patron - \$110, Airmail - \$150. US subscriptions are payable in US funds.
Return undeliverable Canadian addresses to Circulation Dept. at mailing address above. Printed in Canada. ISSN 0040-4063
We acknowledge the financial assistance of the Government of Canada through the Publications Assistance Program (PAP), toward our mailing costs (Agreement No. 40012376. PAP Registration No. 09408, CPM 1001760), and we thank the Lithuanian Canadian Foundation for funding the publication of parish news.

Bažnyčių vadovų P A R E I Š K I M A S

Pastaruoju metu Lietuvos politinį gyvenimą papildė naujai įsikūrusi Krikščionių partija. Visuomeniniame, politiniame, viešajame gyvenime apstu įvairių įsikūrusių krikščioniškos minties bendrijų, organizacijų. Politiniame gyvenime jau daugelį metų veikia ir Krikščionių demokratų partija. Tuose pavadinimuose visuomet pabrėžiama tam tikra religinė arba grynai politinė pozicija bei įvardijamas veikiančios organizacijos tapatumas. Tačiau kai naudojama grynai bendrinė krikščionio sąvoka suprantame, kad tai visuomet apeliuojama į religinę, o ne į politinę tapatybę.

Lietuvoje gyvenantiems ir Dievo Žodį skelbiantiems Tradicinių krikščioniškų religinių bendruomenių ir bendrijų nariams kelia didžiulį susirūpinimą, kuomet matome, kaip neatsakingai ir nepagarbiai naudojamas mums visiems svarbus ir ypatingai reikšmingas, visą mūsų gyvenimo, veiklos, apsisprendimo ir minties kryptį nusakančio bei religinį tapatumą įtvirtinančio krikščionio termino naudojimas.

Kiekvienoje religinėje bendruomenėje krikščionys save sutapatina ir įvardija kaip iš esmės priklausančius Kristui, kalba ir liudija savo religinių bendruomenių vadovų siuntimu, veikia Bažnyčios vardu ir Jos įgaliojimu. Istorija liudija, kokia daugybė tikinčiųjų savo gyvybėmis sumokėjo už galimybę priklausyti Kristui ir savo gyvenimą derinti su Evangelijos Žinia.

Labai skaudu ir liūdna, kuomet šia tikrove kaip priedanga pasinaudoja tam tikros politinės minties grupelė žmonių, net nedrįstančių viešai išreikšti savo veiklos krypties, vertybių, aiškaus savęs sutapatinimo Kristaus Asmens atžvilgiu, tikslų ir uždavinių. Toks naujos partijos pavadinimas ir neapibrėžtumas suteikia galimybę įnešti klaidingumo daugelio žmonių sąmonei bei sukelti nemenką sumaištį, o kartais ir išprovokuoti nereikalingą priešišką tam kas krikščioniška, pasmerkimą, pažeminimą, atmetimą ir net krikščionio persekiojimą.

Tikimės, kad ši naujai įsikūrusi politinė partija priims atsakingus sprendimus, bus drąsi atsisakyti šio pavadinimo ir atrasti kitą politinės minties pavadinimą bei partinį tapatumą Lietuvos politiniame gyvenime. Viliamės, kad atsakingai į šios partijos įregistravimą pažvelgs ir Lietuvos teisingumo ministerija.

Lietuvos vyskupų konferencijos pirmininkas
arkivyskupas Sigitas Tamkevičius

Lietuvos Evangelikų liuteronų Bažnyčios
vyskupas Mindaugas Sabutis

Lietuvos Stačiatikių arkivyskupijos vadovas
Metropolitas Chrizostomas

Lietuvos Evangelikų reformatų Unitas Lithuania
Sinodo generalinis superintendentas
kunigas Rimas Mikalauskas

Lietuvos Evangelikų reformatų Bažnyčios vardu
generalinis superintendentas
kunigas Algimantas Kvedaravičius

LIETUVOS RESPUBLIKOS AMBASADA KANADOJE

2010 m. vasario 16 d.

Mieli tautiečiai,

Nuoširdžiai sveikinu Jus su švente, kuri gyva kiekvieno laisvę gerbiančio lietuvio širdyje – su Lietuvos Valstybės atkūrimo diena, Vasario 16-ąja!

Manau, jog kiekvieni mūsų šalies raidos metai, kad ir kokie nelengvi kartais jie būtų, – yra ryškus patvirtinimas, kad mes esame pasaulyje – ir kaip iškili tauta, ir kaip senas tradicijas turinti valstybė, kurios neištrynė iš pasaulio žemėlapių istorijos negandos. Ir neištrins, jei tik mes patys to neleisime, jei atsakingai kursime savo, savo valstybės ir tuo pačiu visos planetos geresnę ateitį.

Vasario 16-oji, be abejo, tai – svarbiausia mūsų valstybės istorijos data, tai laisvės ir tautiškumo simbolis, sutelkiantis ir vienijantis viso pasaulio lietuvius. Juk kad ir kur gyventų lietuviai, šiandien jis yra neatsiejama savo tautos ir valstybės dalis.

Todėl šios gražios šventės proga visiems Kanados lietuviams, taip pat ir visiems Lietuvos žmonėms noriu kuo nuoširdžiausiai palinkėti ko geriausios kloties visuose darbuose, sumanymuose ir svajonėse, taip pat puoselėjant lietuviškumą, skleidžiant pilietiškumą ir garsinant Tėvynės vardą pasaulyje.

Šia proga sveikinu į Kanadą atvykusius Lietuvos olimpiečius su Vasario 16-ąja ir dalyvavimu Vankuverio olimpinėse žaidynėse.

Nuoširdžiai Jūsų – GINTĖ DAMUŠYTĖ, Lietuvos ambasadorė Kanadoje

Popiežiaus Pijaus XII kelias į palaimintuosius

ROMUALDAS KRIAUCIŪNAS

Per žiniasklaidą nubangavo žinutė iš Vatikano apie popiežiaus Benedikto XVI sprendimą duoti tolesnę eigą popiežiaus Pijaus XII paskelbimui palaimintuoju. Tai sužinojus prisiminė žydų reagavimas, kai popiežius Jonas Paulius II 1998.X.11 d. šventąją paskelbė Edith Stein, žydę, vėliau tapusią katalikų vienuole. 1942 m. ji buvo nacių sunaikinta Auschwitz koncentracijos stovykloje. Kalbėdamas su žydais kardinolas Cassidy pastebėjo, kad daugeliui žydų tai atrodė kaip Bažnyčios bandymas pasisavinti “Holocaust”. Daugelio žydų manymu, perėjimas į kitą religiją reiškia žydų religijos išdavimą. Jis pridūrė, kad Stein nebuvo praktikuojanti žydė, kai ėmė domėtis katalikų tikėjimu (*Draugas*, 1998.XI.3).

Pastangos popiežių Pijų XII paskelbti palaimintuoju 2007 metais buvo sustabdytos popiežiaus Benedikto XVI. Prieš tai Vatikane buvo atlikti visi tyrimai ir patikrinimai, liečiantys palaimintojo statusą. Vienbalsė rekomendacija Pijų XII paskelbti palaimintuoju buvo gauta iš specialios Šventųjų parinkimo komisijos, susidedančios iš kardinolų ir vyskupų. Kilus žydų nepasitenkinimams, dabartinis popiežius pradėtą eigą sustabdė ir užsakė papildomas studijas. Žydai yra įsitikinę, kad Antrojo pasaulinio karo metu

ir prieš tai popiežius Pijus XII nepakankamai stipriai priešinosi naciams ir neužtektinai pagelbėjo žydams. Dabar tos specialiai užsakytos studijos jau pabaigtos su rekomendacija Pijų XII įtraukti į anksčiau pradėtą procesą, vedantį į jo paskelbimą palaimintuoju. Vėl buvo prieita išvados, kad Pijus XII gyveno šventai, pagal krikščioniškas vertybes. Tačiau yra reikalingas nors vienas patvirtintas stebuklas, kad Pijus XII būtų paskelbtas palaimintuoju.

Žydų bendruomenė tą naujieną sutiko nepalankiai. Jeruzalės rabinas David Rosen, aktyvus tarpininkas dialoge tarp žydų ir Vatikano, pareiškė, kad toks sprendimas neparodo didelio jautrumo žydų bendruomenei. Italijoje gyvenančių 15,000 žydų bendruomenės vadovybės reagavimas taip pat buvo neigiamas. Popiežiaus sprendimas atnaujinti Pijaus XII bylą padarytas išvakarėse jo planuojamo vizito į žydų sinagogą Romoje. Nebeaišku, ar vizitas įvyks, nes Italijos rabinų kolegijos vyriausias rabinas Giuseppe Laras dienraščiui *La Repubblica* dėstė: “Nors aš gerbiu Bažnyčios sprendimus, liečiančius šventųjų reikalus, nesuprantu kaip popiežius galėjo padaryti tokį sprendimą”.

Bandydamas įvykiams užbėgti už akių, Vatikano atstovas spaudai jėzuitas kun. Federico Lombardi paruošė pranešimą. Jame teigiama, kad popiežiaus Benedikto XVI

sprendimas liečia asmens krikščioniškojo gyvenimo liudijimą, o ne istorinių įvykių svarbos įvertinimą. “Dekreto pasirašymas neturėtų būti aiškinamas, kaip akibrokštas žydų bendruomenei ir viliamasi, kad tai nebus užtvara ant kelio, vedančio į dialogą tarp judaizmo ir Katalikų Bažnyčios”, rašė kun. Lombardi. Popiežiaus apsilankymas Romos sinagogoje buvo numatytas sausio 17 d.

Prierašas: *Associated Press* žinių agentūros pranešimu, kaip buvo planuota, 2010.I.17. popiežius aplankė žydų sinagogą Romoje. Sausakimšoje sinagogoje jis stabtelėjo prie paminklinės lentos, mininčios 1943 metais nacių atliktus Romos žydų areštus. Jis taip pat dėmesį atkreipė į kitą lentą, primenančią dvejų metų berniuko nužudymą, atliktą palestiniečių teroristų 1982 metais. Popiežius Benediktas XVI 90 minučių užtrukusiam vizite sinagogoje popiežiaus Pijaus XII vardu neminėjo, bet susirinkusiems priminė, kad Vatikanas teikė paramą, dažnai slaptais ir netiesioginiais būdais. Žydų bendruomenės pirmininkas Riccardo Pacifici, kurio seneliai buvo nužudyti Auschwitz koncentracijos stovykloje, o jo tėvas Italijos vienuolių buvo paslėptas ir išgelbėtas, viešai kritikavo Pijų XII. Vyriausias žydų rabinas Riccardo Di Segni susirinkusiems teigė, kad “žmonių tyla negali išvengti teisingumo”.

MINTYS

- Tobulintis pačiam dvasiškame gyvenime, pasirenkant tarp dvasiškų praktikų ypač tas, kurios labiau priverčia žmogų sąmoneingu antprigimtinu gyvenimu gyventi, kaip va: gryna atgamtinė intencija, sąžinės sąskaita, meditacija, dvasinis skaitymas, gerai, sąmoneingai atliekama išpažintis.
- Kur mūsų kiekvieno jėgų versmė? Kristuje, be abejo, ir Kristaus Bažnyčios dvasioje: tame tikslu, kurį mums nurodo Bažnyčia, tose taisyklėse, kurias paduoda, tuose sakramentuose, kuriuos mums teikia.

Gerbiamieji partijos kolegos, bendražygiai, bendraminčiai,

MIELIEJI,

Minime kartinę mūsų tautos istorinę datą – Lietuvos Valstybės atkūrimo šventę.

Vasario 16-oji buvo, yra ir, esu tikras, liks amžinu mūsų tautos stiprybės ir vilties simboliu, ta vienijančia nacionaline idėja, kuri niekada neleis atsisakyti ar išsižadėti laisvės, savo nepriklausomos valstybės.

Žinau, daugeliui šiandieninė Lietuvos padėtis atnešė naujų rūpesčių ir problemų. Bet kaip žiemą keičia pavasaris, taip ir sunkmetį pakeis gerovės ir augimo metas. Sudygę sėklos neabejotinai duos vaisių.

Matau, kad žmonės norėtų išgirsti labai paprastų atsakymų: kad, tarsi mostelėjus burtų lazdele, sumažinsime valdininkų atlyginimus ir jų skaičių, kad per dieną išgaudysime visus vagis ir valstybės turto grobstytojus, kad be jokių pastangų susikurs šimtai tūkstančių naujų darbo vietų ir visi gaus tik tūkstantines algas ir pensijas... Bet negaliu meluoti. Juolab, netikiu melo politikoje sėkme. Todėl dirbame. Atkakliai, kryptingai, užsispyrusiai. Pradėjome esminius mūsų valstybės modernizavimo darbus. Nuosekliai žengiame kitokios Lietuvos keliu. Klupdami, kartais nusivildami arba nuvildami, bet nepavargdami. Sutarimui vardan pažangos, vardan modernios Lietuvos yra reikalinga mūsų telkianti ir atvira lyderystė. Tėvynės sąjungos-Lietuvos krikščionių demokratų partijos žmonės turi būti tokios lyderystės priekyje. Mes visi turime jaustis įsipareigoję Lietuvos sėkmei. Nes sėkmė – tai bendras reikalas.

Šaknimis į žemę, mintimis į dangų, – taip sakoma apie žmogų, kurio moralinis stuburas tvirtas, kurį saugo per amžius šioje žemėje susiformavusios tradicijos, pamatinės krikščioniškos ir demokratinės vertybės. Nepamirškime šito. Ir nebijokime vėl ir vėl skelbti savo vertybes. Ir telkime jų įgyvendinimui realybėje.

Brangieji, švęskime šią Lietuvos valstybės gimimo dieną džiaugsmingai ir kilniai, dėkodami už laisvės ir valstybingumo dovaną mūsų tautai, už tai, kad Vasario 16-osios idėja vis dar gyva ir įkvepia mus kovai ir pergalėms.

Su gilia pagarba

ANDRIUS KUBILIUS

TS-LKD Pirmininkas

2010 m. vasario 16 d.



Iš praeities. Švenčiant Vasario 16-ąją 1969 m. buvo padėtas vainikas prie Toronto rotušės. Iškilnėje dalyvavę (kairėje) Kanados lietuvių bendruomenės veikėjai – Augustinas Kuolas, Antanas Rinkūnas, Stepas Kairys; dešinėje – kun. Placidas Barius, OFM, Lietuvos generalinis konsulas dr. Jonas Žmuidzinas su ponia Halina Ntr. M. Pranevičiaus

Lietuvos vardas

Lietuvos vardas mums kilnus, garbingas – Tūkstantį metų tariam jį visi.

Šimtai kartų vis brenda laiko vingiais, Tu, Lietuva, mums MOTINA esi.

Nelengvas kelias su karų pašvaistėm,
Kai griuvo pilys prieš apsupty.
Per šimtmečius lietuviai krauju laistė,
Kol šventą žemę tapo mums taiki.

Mes delnuose kaip gelę nešam,
Kaip gintarėlį Baltijos bangų
Lietuvos vardą – tyrą meilės lašą.
Tautų žvaigždyne šiandien jam saugu.

Lietuvos vardas – tartum varpo dūžiai,
Visam pasauliui žinomas, skambus.
Kaip ažuolai mes vėtroj nepalūžom,
Čia – Lietuva! Ji buvo čia ir bus.

J. MARCINKEVIČIENĖ, Šakiai

Pokalbis

O LIETUVA,
engta, marinta, tremta,
kur meškos tarp ledų!
Rikiuoki mus Tave apginti
Nuo dvelksmo vėjų svetimų.

Neleisk šeimoms – tvirtovėms – griūti,
Išrauti dorą iš širdžių.
Suglaudink atgimimo pjūčiai
Gretas dukrų, sūnų uolių.

Meni, kaip kalbai mūs padėjo
Išlikti kantrūs knygnešiai,
Kai varpė kulkom juos baudėjai,
Kai vergės kryžių Tu nešei.

Tikėsime: įkvėps pakilti
Tas žygdarbis anų dienų –
Aukos dvasia pažadins viltį
Grižti prie vertybių amžinų.

J. ŠALČIŪNAS, Marijampolė

SAVAITĖ LIETUVOJE

Santykiai su Rusija

Vasario 10 d. Helsinkyje Lietuvos prezidentė Dalia Grybauskaitė susitiko su Rusijos premjeru Vladimiru Putinu. Šis pareiškė tikįs, kad prie naujos prezidentės, Rusijos ir Lietuvos santykiai pagerės. D. Grybauskaitė teigė, kad Lietuvos vadovybė irgi optimistiškai vertina santykių su kaimynais plėtrą.

V. Putinas pažymėjo, kad Lietuvoje dirba stambios Rusijos bendrovės, kurios į šalies ekonomiką jau yra investavusios daugiau kaip 1.5 bln. dolerių. “Esame pasirengę ir toliau vystyti šią veiklą”. Jis pridūrė, kad tokių dramatiškų krizės pasekmių Lietuva galėjo nepajusti, jeigu ji laiku būtų suregulavusi santykius su Rusija. D. Grybauskaitė pabrėžė, kad Rusija Lietuvai yra labai svarbi partnerė eksportui ir importui. “Žinoma, mes turime daug skirtingų namų darbų, kurie nepadaryti iki galo abiejose pusėse”, sakė prezidentė.

Patvirtinta komisija

Europos parlamentas vasario 9 d. patvirtino naujos sudėties Europos komisiją, kurioje Lietuvos atstovui Algirdui Šemetai numatytas mokesčių ir revizijos eurokomisaro portfelis. EK oficialiai visus įgaliojimus gaus, kai bus gautas Europos Vadovų tarybos pritarimas. Buvusio Lietuvos finansų ministro A. Šemetos kandidatūrą dalis europarlamentarų iš pradžių vertino kritiškai, bet praėjusį mėnesį politinių frakcijų vadovai pritarė A. Šemetos skyrimui eurokomisarui. A. Šemeta Europos komisijoje globos mokesčių, muitų sąjungos, revizijos bei kovos su sukčiavimu sritį.

Atsistatydino prokuroras

Generalinis prokuroras Algimantas Valantinas vasario 5 d. pateikė atsistatydinimo pareiškimą prezidentei Daliai Grybauskaitei. Ji tą dieną pasirašė dekretą dėl pareiškimo teikimo seimui ir teigė, kad neketina pratęsti ir A. Valantino pavaduotojų kadencijų, kurios baigiasi šį pavasarį. Seimas vasario 11 d. pritarė prezidentės teikimui generalinį prokurorą iš pareigų atleisti ir, kad laikinai Generalinei prokuratūrai vadovautų prokuratūros Valstybinio kaltinimo skyriaus vyriausiasis prokuroras Raimondas Petrauskas.

A. Valantino teigimu, atsistatydinti jį privertė sausio 21 d. priimtas seimo nutarimas, skelbiantis, kad A. Valantinas nesugebėjo tinkamai organizuoti jo vadovaujamų institucijų darbo bei netinkamai vykdė teisės ak-

tuose jam numatytas pareigas tiriant Kauno pedofilijos bylą. Anot seimo, savo darbo neatliko ir jo pavaldiniai, tyrė ir kontroliavę bylą. A. Valantinas generalinio prokuroro pareigas ėjo nuo 2005 m.

Neeilinė sesija

Vasario 11 d. prasidėjo neeilinė seimo sesija, kuri truko tik vieną dieną. Vyko du visuotiniai posėdžiai, kurių darbotvarkėje – Baudžiamojo ir Administracinių teisių pažeidimų kodekso pakeitimai, susiję su atsakomybės palengvinimu už sukčiavimą motinystės (tėvystės) pašalpomis, Šeimynų įstatymo priėmimas, kai kurių Viešųjų pirkimų įstatymo, Socialinių išmokų perskaičiavimo ir mokėjimo laikinojo įstatymų straipsnių pakeitimai ir kt.

Jame taip pat prisiekė ir oficialiai pareigas pradėjo eiti naujasis užsienio reikalų ministeris Audronius Ažubalis. Kad A. Ažubalis galėtų prisiekti, valdančioji seimo Tėvynės sąjungos-Lietuvos krikščionių demokratų (TS-LKD) frakcija pasiūlė neeilinės sesijos sušaukimą.

Sesijoje seimo pirmininkė Irena Degutienė pranešė, kad seimo frakcija “Viena Lietuva” nuo šiol vadinsis Krikščionių partijos frakcija, ir kad frakciją papildė “tvarkingieji” palikę Jonas Ramonas. Dabar ši oficialiai nei valdantiejiems, nei opozicijai nepriklausanti frakcija seime turi 12 narių. Frakcijos atstovai neseniai sukūrė naują Krikščionių partiją, kurios vadovas – buvęs premjeras Gediminas Vagnorius.

Parlamentarai sesijoje priėmė Šeimynų įstatymą, kuriame nustatoma šeimynų steigimo tvarka, valdymas, pareigos ir atsakomybė. Juo keičiama galiojusi tvarka, numatanti, kad šeimynų steigimas yra savivaldybių pareiga ir tai, kad šiuos juridinius asmenis steigia, reorganizuoja, pertvarko ar likviduoja savivaldybės taryba. Tačiau pagal naująjį įstatymą siūloma palikti savivaldybėms teisę finansine bei materialine parama prisidėti prie šeimynos veiklos stiprinimo.

Naujas įstatymas nurodo, kad šeimyna yra pelno nesiekiantis ribotos civilinės atsakomybės viešasis juridinis asmuo, kuris globoja 6 ir daugiau vaikų šeimos aplinkoje. Bendras vaikų skaičius šeimynoje su savais vaikais gali būti ne daugiau kaip 12 vaikų. Jų gali būti daugiau, negu nurodyta, kai broliai ir seserys neišskiriami, arba mažiau, jeigu globojamas vaikas su negalia.

Prof. ONA VOVERIENĖ

Niekas neatsiranda tuščioje vietoje. Iki svarbaus reiškinio atsiradimo visuomenėje pirmiausia turi atsirasti poreikis jo egzistencijai; iškilti problemos ar uždaviniai, kuriuos kažkam reikia spręsti. Lietuvos ir Vengrijos bičiulių kultūros draugijos atsiradimą įtakojo sparčiai besikeičianti geopolitinė padėtis Europoje, Rusijos okupuotose ir jos įtakos zonoje buvusiuose kraštuose pradėjus pūsti Gorbačiovo “perestroikos” vėjams. Laisvėjimo nuojautų įtakoje 1986 metais du meilės tremtiniai iš Lietuvos fotomenininkas Paulius Normantas ir mokslininkas dr. Vytautas Grinius sukviatė Vengrijoje gyvenančius lietuvius į pirmąjį jų suvažiavimą. Iš Lietuvos atvyko dainininkė Veronika Povilionienė su vyru Vidmantu ir jame pirmą kartą po Vengrijos dangumi nuaidėjo V. Kudirkos *Tautinė giesmė*. Lietuvoje tuo metu dar ji buvo draudžiama giedoti. Suvažiavime buvo nutarta įkurti Vengrijos lietuvių sąjungą. Jo pirmininku buvo išrinktas fotomenininkas Paulius Normantas, sekretoriumi – dr. Vytautas Grinius.

Po suvažiavimo tautodailininkas Ipolitas Užkurnys Tokajaus miesto aikštėje sukūrė ir pastatė tris stogastulpius, vaizduojančius tris pavergtas Baltijos valstybes – Lietuvą, Latviją ir Estiją. O Lietuvos kalvių kalvis Jarulis iš metalo iškalė Tokajaus miesto herbą su vynuogių kekėmis, ir jis papuošė vieno Tokajaus miesto namo sieną. Pauliui Normanui 1986 metais išvykus į Toliuosius Rytus, Vengrijos lietuvių sąjungos pirmininku buvo išrinktas dr. Vytautas Grinius. Nuo tada jo namai Vesprenėje (120 km nuo Budapešto) tapo Lietuvos neoficialios atstovybės būstine: telefoniniai skambučiai, laiškai, telegramos nenutrūkstamai skriejo į Lietuvą ir iš jos, nes Lietuvoje sovietmečiu įkurta kultūrinių ryšių draugija su užsienio šalimis buvo tik formali valstybinė institucija sovietinei ideologijai užsienyje skleisti.

1989 metais, kai Lietuvoje jau buvo įsisiūbavęs Sąjūdis, pakėlęs į mitingus už Lietuvos išsilaisvinimą iš okupacijos tūkstančius lietuvių ne tik Lietuvoje, bet ir užsienyje, dr. Vytautas Grinius kartu su Vengrijos lietuvių sąjungos, remiami Vengrijos Nacionalinio fronto, organizavo lietuvių kultūros dienas ir Vengrijos lietuvių kultūros forumą Vesprenės mieste. Jame dalyvavo svečiai iš Lietuvos, Čekoslovakijos, Estijos, Ukrainos, tuometinės VDR; “Volungės” folklorinis ansamblis iš Lietuvos. Lietuvių kultūros forumo renginiai vyko visą savaitę. Vengrai tuo metu buvo sukūrę dokumentinį filmą apie Vengrijos sukilimą 1956 metais ir jo vadą Imre Nagy ir jį pado-
vavano lietuvių delegacijai.

Lietuva ir Vengrija

Stiprinant ryšius tarp lietuvių ir vengrų tautų

Lietuvaitė Danutė Jokubėnienė nufilmavo Lietuvių kultūros forumo Vengrijoje renginius ir sukurtą TV dokumentinį filmą parodė per Lietuvos televiziją.

Lietuvių kultūros forumas atnešė didžiulį derlių vengrų, ne tik vespreniečių, bet ir iš kitų Vengrijos miestų atvykusių svečių, simpatijų Lietuvai ir jos kultūrai. O Vengrijos lietuviai nuo to laiko pradėjo aktyviai domėtis visais įvykiais Lietuvoje: su nerimu sekė Atgimimo įvykius Lietuvoje; džiūgavo išgirdę apie pasirašytą Lietuvos Nepriklausomybės – Kovo 11-osios Aktą. Jiems nuoširdžiai simpatizavo jų kaimynai vengrai. 1990 m. spalio 23 d. pirmą kartą oficialiai švenčiant Vengrijos sukilimo 1956 metais metines, dr.



Po įsimintino koncerto, skirto Zoltan Kodaj 125-osioms gimimo metinėms. Iš kairės: Vengrijos ambasadorius Peter Nosko-Horvat, dr. Vytautas Grinius ir Vengrijos konsulas Laslo Math



Filharmonijos scenoje visi atlikėjai, koncertavę Z. Kodaj atminimo vakare

Vytautas Grinius pasikvietė iš Lietuvos keturis tautodailininkus ir ant pirmą kartą išbrūžgynų išlaisvintų Vengrijos laisvės kovotojų kapų pastatė koplytstulpį, nužudytųjų už Vengrijos laisvę atminimui nuo lietuvių tautos. Minėjime ir koplytstulpio atidengime dalyvavo ir vainiką ant Sukilimo vado Imre Nagy kapo padėjo Lietuvos Atkuriamojo seimo pirmininkas prof. Vytautas Landsbergis su politinių kalinių ir tremtinių delegacija.

1991 metų Sausio tragedi-

jos Vilniuje dienomis Vytautas Grinius aktyviai įsitraukė į paramos bei labdaros Lietuvai organizavimo veiklą. Mokėdamas vengrų, vokiečių ir rusų kalbas jis aktyviai bendravo su tų tautinių mažumų bendruomenėmis Vengrijoje, aiškino jų nariams – kas, kodėl ir kaip vyksta Lietuvoje; visur, kur tik susitikdavo su bendruomenėmis, pelnė simpatijas Lietuvos išsilaisvinimo iš okupacijos kovai. Dr. Vytauto Griniaus nuoširdaus rūpinimosi dėka po Sausio 13-

osios kraupių įvykių Vilniuje, trys sunkiai sužeisti Lietuvos patriotai Arūnas Ramanavičius iš Vilniaus, Vacys Buzas iš Kupiškio ir Kristina Čepauskienė iš Kauno gydėsi Budapešto Traumatologijos institute. Jiems buvo išgelbėtos kojos nuo amputacijos. O vėliau dar trys kovotojai – Antanas Sakalauskas, Leonardas Baltrukonis ir Regimantas Baškys, kontūzyti prie Televizijos bokšto, po operacijų Vilniuje buvo atvykę reabilitaciniam gydymui į sanatoriją prie

Balatonos ežero.

1991 m. rugpjūčio 25 d. Vengrija, viena pirmųjų tarp buvusiųjų soc. šalių pripažino Lietuvos suverenumą. Tų pačių metų rugsėjo 1 d. Vengrijos lietuvių sąjungos pirmininkas dr. Vytautas Grinius, kaip oficialus Lietuvos respublikos atstovas, buvo pakviestas į Vengrijos respublikos Užsienio reikalų ministeriją derinti diplomatinį santykių su Lietuva atkūrimo aktų projektą, juos parengti oficialiam trijų Baltijos valstybių užsienio reikalų ministerių pasirašymui, suderinus juos, žinoma, su LR URM. Tiesą sakant tada Vengrijoje nebuvo nė vieno įvykio ir iniciatyvos santykiuose su Lietuva, prie kurios nebūtų prisilietusios V. Griniaus rankos ir širdis. Kai vengrai sumanė pastatyti pilnametražinį dokumentinį filmą apie Lietuvos tremtinius *Mirusiųjų laisvė*, to filmo kūrėjams irgi talkino V. Grinius montavimo bei sinchronizavimo darbuose. Jo iniciatyva šis filmas buvo parodytas ir Lietuvoje 1992 metais.

1993 metais Vytautas Grinius grįžo į Tėvynę. Kurį laiką tarpininkavo Lietuvos ir Vengrijos verslo ryšiams. 1999 m. birželio 1 d. jo iniciatyva ir pastangomis buvo įkurta Lietuvos ir Vengrijos bičiulių kultūros draugija. Dr. V. Grinius buvo išrinktas tos draugijos pirmininku. Įkūrus 2003 m. Vengrijos ambasada Lietuvoje, Vytautas Grinius tapo Vengrijos ambasadoriaus Vilniuje garbės patarėju, konsultavo šį aukštą Vengrijos pareigūną bendradarbiavimo su Lietuva klausimais, rengiant įvairių datų bei istorinių asmenybių paminėjimus.

2005 m. spalio mėn., švenčiant Vengrijos revoliucijos 49-ąsias metines, Vengrijos ambasadorius JE Juhász Sándor (Šandor Juhas), tarpininkaujant Lietuvos ir Vengrijos bičiulių kultūros draugijai, pakvietė vilniečius į dokumentinio filmo apie Imre Nagy sutiktuves. Tada VR ambasadorius pasakė: 1956 m. Vengrijos žmonių pasipriešinimas ir vėliau jos rezistencinė kova buvo lietuvių kovos tęsinys“ (Voverienė O. *Laisvės kovos dviasia vienija tautas / Lietuvos Aidas*. – 2005.IX. 28, psl. 1,4). Tų pačių metų lapkričio 9 d. Vilniaus galerijoje “Meno niša” buvo organizuota fotografijų paroda “Budapešto didvyrių keliais”, jos autoriai – vengraitė Esztera Balash (Estera Balaš) ir prancūzas Philo Cosaaro. Lapkričio 13 d. abu fotomenininkai dalyvavo Vilniaus universitete organizuotame seminare “1956 m. Vengrijos revoliucija ir istoriniai tyrimai apie jos paprastus didvyrius”. Po šių renginių Lietuvos ir Vengrijos bičiulių kultūros draugija pradėjo aktyviai ruošti deramai paminėti Lietuvoje Vengrijos revoliucijos 50-ąsias metines.

Ntrs. A. Petkevičiaus
(Bus daugiau)



Dailininkas L. Pocius dirbtuvėse diskutuoja su V. Grinium prie nutapyto K. Bekeš portreto

NUOMONĖ

Nustumtųjų į politikos šešėlį vėjavimas

ALGIMANTAS ZOLUBAS

Demokratijos mechanizmas sutvarkytas taip, kad į seimą gali pakliūti tos partijos arba tie nepriklausomi kandidatai, kurie rinkimų metu gauna nustatytą nuošimtį balsų. Lietuvoje iš kelių dešimčių partijų į seimą pakliūna tik kelios. Panašiai nutinka ir su save iškėlusiais, nepriklausančiais partijoms kandidatais. Į valstybės valdymo struktūras gali būti skiriami nepriklausantys jokiai partijai asmenys, tačiau jų skyrimas dažniausiai atliekamas su seimo pritarmu. Kas gi nutinka su tais, kurie veržėsi politikos dirvonų arti arba juos jau vagojo, tačiau, atėjus laikui, rinkėjai jų nebeišrinko? Pasirodo, kad politikos „artojų“ duona tokia gardi, taip lengvai uždirbama, kad kartą jos paragavus, kitos nebesinori. Ir blaškosi tie nustumtieji, bando iš naujo į politiką duris atverti; jei pro duris nesiseka, pro langą ar plyšį sienoje veržiasi. Būdų savo siekiamis įgyvendinti jie randa įvairiausių: kurpia naujas partijas, valkatauja iš partijos į partiją, jungiasi tarpusavy. Ir viešai vėjuoja, kad viską daro iš meilės žmonėms, Tėvynei, nors tas vėjavimas gūsių stiprumu ir kvapu nuo tikrų politinių vėjų skiriasi, kaip ožkos mekenimas – nuo lakštingalų trėlės.

Antai 2008 metų rudenį pralaimėjusi seimo rinkimus Kazimira Prunskienė 2009 metų vasarį pasitraukė iš Vals tiečių liaudininkų sąjungos pirmininkės pareigų, o liepą paliko ir pačią partiją. Kaip nepriklausoma kandidatė ji nebepakliuvo į seimą, pernai gegužę ji dalyvavo ir prezidento rinkimuose, bet tesurinko 3,86% balsų. Ir štai nuspren-dė Rusijos kunigaikštienės titulu nominuota nustumtoji politikė sukurpti dar vieną partiją (Lietuvoje keturiasdešimtąją) – Lietuvos liaudies sąjungą (LLS).

Pernai gruodžio 5 d. įvyko partijos suvažiavimas, kuris patvirtino K. Prunskienę partijos pirmininke. Neslėpė pirmininkė, kad LLS bus prurusiška, ką liudijo ir svečiai, aukšto rango politikai iš Rusijos, Gudijos, Kazachstano. Vienas garbingiausių naujosios partijos svečių – Rusijos Dūmos užsienio reikalų komiteto pirmininkas Konstantinas Kosačiovas. Jis įteikė valdančiosios partijos „Vienin-goji Rusija“ simbolį dekoratyvinę mešką, taip pat perdavė Dūmos pirmininko Boriso Gryzlovo sveikinimus. Būdamas svečiuose K. Kosačiovas gerokai pavėjavo, ko Lietuvoje svečiui nederėjo daryti, kritikuodamas Lietuvos partijas, kurios „savo politines platformas Rusijos atžvilgiu kuria ant antagonizmo, Rusijos, kaip Lietuvos kaimynės, demonizacijos“.

Po tokio šeimininkės ir svečio pavėjavimo, sunku tikėtis, kad padės populistinis Kazimiro nuo „Žvaigždžių duetų“ scenos kvietimas „sustoti sesėms ir broliams“ į tą, sunku suskaičiuoti kelintą, jos organizuojamą partiją.

Plūduriavęs net aukščiausiose valdžios pareigose, tačiau nustumtas į politikos šešėlį Naujosios sąjungos (NS) pirmininkas Artūras Paulauskas, po patirtų nesėkmių atliekantis reabilitaciją advokatūroje, bando veržtis iš to šešėlio, žinoma, – „liaudies gerovės“ vardan. NS artimiausiu metu pradės piliečių parąšų rinkimą referendumo dėl piliečių teisės paleisti seimą ir skelbti pirmalaikius seimo rinkimus. Pagal Konstitucijos 9 straipsnio 3 dalį referendumas skelbiamas tada, kai jo reikalauja ne mažiau kaip 300,000 piliečių, turinčių rinkimų teisę.

Konstitucijos pataisų įsigalioja tik tuo atveju, jeigu referendume dalyvauja daugiau kaip 50% balsavimo teisę turinčių piliečių ir iš jų dau-

guma pritaria, palaiko Konstitucijos papildymą(-us). Toks yra Konstitucijos pataisų įteisinimo procesas.

Žinodamas mūsų piliečių aktyvumą, ypač jų supratimą, kad seimo paleidimai tik kelia sumaištį visuomenėje, A. Paulauskas iš tikrųjų ir nesiekia, kad parašai būtų surinkti; jis tikisi, kad vėl rasis pakankamai mulkių, kurie jo pavėjavimą per parašų rinkimą palai-kys gaivių vėjeliu NS ir jos pirmininko reabilitacijai.

Iki šiol politikos šešėlyje tūnojęs buvęs premjeras, ne-parlamentinės Krikščionių konservatorių socialinės sąjungos (KKSS) vadovas Gediminas Vagnorius taip pat panūdo politiškai pavėjuoti. Prieš dešimtmetį G. Vagnorius buvo pašalintas iš Tėvynės sąjun-gos partijos ir įkūrė Nuosai-kiųjų konservatorių sąjungą. Šiai susijungus su Jaunųjų krikščionių demokratų lyga ir pasivadinus Krikščionių konservatorių socialine sąjunga, jis buvo išrinktas pirmininku, tačiau nuo to laiko neužėmė jokio įtakingo politinio posto. Pastaruoju metu, pajutęs progą iš politikos šešėlio pasitraukti, KKSS pirmininkas sukruto. Sausio 23 d. vyko ke-lių neįtakingų politinių da-rinių jungiamasis suvažiavi-mas ir naujos partijos įkūri-mas. KKSS susijungė su seimo frakcija „Viena Lietuva“, pri-sijungė atskilusieji nuo Tautos prisikėlimo bei Lietuvos krikš-čioniškosios demokratijos par-tijų nariai.

Naujos centro dešinėsios politinės jėgos, pasivadinusios Krikščionių partija, vado-vu išrinktas G. Vagnorius. Įsi-dėmėtina, kad nors į naują darinį sudėti žodžiai *krikščio-nys, tautos prisikėlimas, krikš-čioniškieji demokratai, centro dešinė*, tačiau nei partijos pri-statomoje programoje, nei kalbose suvažiavimo metu apie krikščioniškuosius reika-lus net neužsiminta, kalbėta tik apie ekonominius intere-sus, užsiminta apie portfelius valdžioje, bet ne apie krikščio-niškąsias vertybes, idealus. La-bai panašu, kad krikščionybė naujam junginiui tėra papuo-šaliukas partijos atlape. Parti-ja nauja, tačiau joje, regis, nie-ko naujo.

Apibendrinant nustum-tųjų į politikos šešėlį reikalą, dera priminti politologų aiš-kinimą, kad beatodairiškas naujų partijų kūrimas, ar iš politinio gyvenimo pasitrau-kusių gaivinimas yra demok-ratijos ligūstos būsenos rodik-lis. Reiškinį atitiktų pilvo pūti-mas dėl netinkamos mitybos. Pasireiškia ta būsena vėjavi-mu. Su garsu ar be jo. Politi-koje – su kuo didesniu garsu.

KANADOS ĮVYKIAI

Pasitarimas šiaurėje

Kanados finansų minis-teris Jim Flaherty pasituri-nčių valstybių atstovus – fi-nansų ministerius ir banki-ninkystės specialistus pasita-rimui pakvietė į tolimąją Ka-nados Arktį – Iqaluit miestą, Nunavut teritorijoje. Tik šiek tiek daugiau kaip 6,000 gyventojų turintis miestas pirmą kartą tapo svarbaus tarptautinio renginio vieta. Pasitarime buvo aptarta bendra pasaulio valstybių fi-nansinė politika ir veiksmai krizei įveikti, pasiūlymai bankų veiklos kontrolei, ren-giantis G-8 ir G-20 vasaros susitikimams Kanadoje. Pa-sitarimo metu svečiai galėjo susipažinti su pačių šiauriau-sių Kanados vietų gyvenimu, pavairuoti populiariausią šiaurės susisiekimo priemo-nę – šunų kinkinius. Iqaluit gyventojai eskimai pakvietė svečius pasivašinti ruonie-na, bet dalyviai ES nariai ne-pasinaudojo šiuo kvietimu: europiečiai nepritaria ruo-nių medžioklei. Tik kana-diečiai Jim Flaherty ir Ka-nados banko valdytojas Mark Carney pasivašino tradiciniu eskimų patiekalu.

Po ilgų derybų Kanados ir JAV prekybos atstovai pra-nešė, kad bus pakeista JAV prezidento B. Obamos pa-siūlyta programa „Pirk ame-rikietiškas prekes“. Pagal ją amerikiečiai, gavę ekonomi-nio skatinimo fondo lėšų, tu-rėjo naudoti verslui ir dar-bams tik amerikietiškus ga-minius ir žaliavas. Taip buvo sustabdytas ilgametis abiejų valstybių, ypač pasienio vals-tijų ir provincijų bendradar-biavimas, atnešantis naudos abiems pusėms. Kanadiečiai taip pat ketino paskelbti pa-našią tvarką, bet, palaikant JAV Prekybos rūmams, kai kurioms verslovėms ir valsti-joms, atkakliai derėjosi. Da-bar Kanados ir 37 JAV vals-tijų verslininkams padaryta išimtis.

Parlamento nariams, su-grįžusiems į posėdžių salę, gali tekti atsakyti tradicinių kovo ir Velykų šventinių atostogų. Vienašališkai pri-ėmęs sprendimą atidėti pa-rlamento sesiją, ministeris pirmininkas ieško būdų, kaip nuraminti kylantį kana-diečių nepasitenkinimą. Konservatoriai siūlo, kad, prasidėjus naujai sesijai, bū-tų dirbama be pertraukos. Sprendimas dėl parlamento darbo be tradicinių atostogų turi būti priimamas tik vie-ningai pritarus visoms parti-joms. Tokį pasiūlymą padarę konservatoriai negalėjo at-sakyti į opozicijos klausimą, kodėl parlamentas negali grįžti į darbą dabar.

Kanados vyriausybė remia vaikų sveikatai gerinti programas. Ji skyrė 5 mln. dol.

vaikų sveikatos tinklalapiui AboutKidsHealth.ca, kurį sukūrė ir atnauja Toronto Vaikų ligoninė. Tinklalapyje galima rasti atsakymus apie vaikų sveikatą ir pirmosios pagalbos patarimų. Infor-maciją šiame tinklalapyje ga-lima skaityti anglų, prancūzų ir kiniečių kalbomis; netru-kus jis bus siūlomas dar ke-liomis kitomis. Per mėnesį šią elektroninę „kliniką“ ap-lanko 140,000 skaitytojų. Čia skelbiama informacija ypač naudinga tolimųjų šiaurės rajonų gyventojams, gyve-nantiems toli nuo medicinos įstaigų. Toronto Vaikų ligo-ninė pradeda kitą naują prog-ramą vaikams ir paaugliams, dėl genetinio paveldo ar kitų lėtinių susirgimų, turinčių sveikatai pavojingą viršsvorį. Jiems bus daromos operaci-jos, padedančios mažinti svorį; kartu su chirurgija bus taikoma elgesio terapija, sveikos mitybos, mankštos įgūdžiai. Daugiau kaip 3% Kanados vaikų ir paauglių serga nutukimo liga.

Gaisras nusiaubė CTV Otavos studijos pastatą, su-naikindamas ne tik brangią techninę įrangą, bet ir nepa-kartojamus archyvinis do-kumentus: nuotraukas apie studijos pirmuosius darbo metus ir televizijos vetera-nus, įdomiausius reportažus bei žmones, apie kuriuos pa-sakojo studijos parengtos laidos. Gaisras padarė nuos-tolių už daugiau kaip 2 mln. dol.; laimei, nenukentėjo žmonės. Po gaisro televizijos laidos nenutrūko. Dabar sa-vo programas Otavos ir ap-linkinių miestų gyventojams ji siunčia iš kitos studijos.

Kanados Ginkluotųjų pajėgų darbuotojai ir kana-diečiai patyrė didelę nema-lonią staigmeną, kai policija suėmė aukšto rango karinį pareigūną. Trenton (ON) karinės bazės valdytojui plk. Russell Williams, 46, buvo pareikšti kaltinimai dviejų moterų žmogžudyste ir dar kitais dviem nusikaltimais. Šiam profesionalui buvo pa-tikėta ne tik būsimųjų karo lakūnų mokymai, bet ir ar-mijos dalinių karinė pa-rengtis bei karių saugumas. Jis dažnai skraidino pačius pirmuosius valstybės asme-nis ministerį pirmininką ir gen. gubernatore, bendravo su kitais valdžios pareigū-nais, kaip Ginkluotųjų pajė-gų atstovas dalyvaudavo ir kalbėdavo svarbiuose viešuo-se renginiuose. Per savo ka-rinę karjerą R. Williams bu-vo dažnai keliamas iš vienos vietos į kitą, tad dabar krimi-nalinei policijai tenka ne-lengva užduotis atidžiai iš-tirti jo buvusį gyvenimą, ieš-kant daugiau galimų nusi-kaltimų. **SK**

ROYAL LEPAGE



Namą ar butą perkant,
parduodant Jums sąžiningai
patarnaus ir patars

DAIVA DALINDA
B.A. broker

Įstaigos – 416-236-1871
Namų – 416-763-7297

Tinklalapis: www.dalindateam.com

NEMOKAMAS ĮKAINAVIMAS. PO 30 METŲ PATIRTIES,
PADĖKOJANT LIETUVIAMS, SPECIALI NUOLAIDA

MŪSŲ TĖVYNĖJE

LĖŠOS DARŽELIAMS

Iš ES struktūrinių fondų Lietuvos darželių atnaujinimui skirta apie 88 mln. litų. Pirmieji remontai vyks šešiuose Kauno ir viename Birštono darželiuose. Juos, kaip ir kitus, iš regioninės plėtros tarybų sudarytų sąrašų atrinko savivaldybės. Minėtiems darželiams numatyta 3.8 mln. litų, už kuriuos bus atnaujinamos patalpos. Tai turi būti padaryta per 2010-2012 metus. Juose bus keičiama pasenusi įranga, perkami baldai, sportinis ir muzikinis inventorių; bus įrengtos metodinei veiklai skirtos patalpos, kuriose bus įrengti 2-3 kompiuteriai su internetine prieiga, nupirkti nešiojamus kompiuterius bei kitą įrangą. Kauno ir Birštono savivaldybės dalį lėšų skirs ir iš savo biudžetų. Pinigai skiriami pagal Sanglaudos skatinimo veiksmų programą "Investicijos į ikimokyklinio ugdymo įstaigas".

KINIJOS INSTITUTAS

Vilniaus universitetas ir Konfucijaus instituto valdyba (Hanban) Pekine pasirašė sutartį vasario 10 d. Vilniaus universitete (VU) steigti Konfucijaus institutą. Jis šiemet atsidarysiantis prie VU Orientalistikos centro, bus pirmasis Baltijos šalyse, vykdysiantis kinų kalbos ir kultūros neformalaus švietimo programą. Bendradarbiaujant su Liaoningo universitetu, Orientalistikos centre bus plečiamas kinų kalbos mokymas, plėtojamos kinų kultūros studijos ir akademiniai mainai, organizuojami akademiniai renginiai, rengiami kvalifikacijos kėlimo kursai kinų kalbos mokytojams, konsultuojama Kinijos kultūros, švietimo ir kitais klausimais. Gerinant prieigą prie kinų kalbos mokymosi medžiagos visuomenei, institute bus įkurta akademinė kinų kalbos ir kultūros biblioteka, kuri su Orientalistikos centro fondais sudarys didžiausią sinologinę kolekciją Baltijos šalyse.

PANAIKINO SPRENDIMĄ

Vilniaus apygardos administracinis teismas (VAAT) vasario 10 d. panaikino Liustracijos komisijos sprendimą, kuriuo buvusi premjerė Kazimira Prunskienė pripažinta slapta bendradarbiavusi su KGB. Primant sprendimą atsižvelgta į tai, kad Vilniaus apygardos teismas (VAT) dar 2003 m. priėmė politikei palankų sprendimą, o Liustracijos komisija vadovavosi negaliojančiu 1992 m. Aukščiausiojo teismo (LAT) sprendimu. K. Prunskienė teismui skundė pernai rugsėjį As-

menų, slapta bendradarbiavusių su buvusios SSRS specialiosiomis tarnybomis, veiklos vertinimo tarpžinybinės komisijos, kitaip vadinamos Liustracijos komisija, nutarimą. Jame komisija vienbalsiai pripažino K. Prunskienę bendradarbiavus su KGB, vykdžius žvalgybos, kontržvalgybos ir ideologinės žvalgybos užduotis. K. Prunskienė vadovaujasi jai palankiu VAT sprendimu. 2003 m. pavasarį šis teismas paskelbė nesant įrodymų, kad K. Prunskienė slapta bendradarbiavo su KGB. Politikė tvirtina, kad Liustracijos komisija negalėjo pakeisti teismo sprendimo.

STUDIJUOS SVETUR

Švietimo ir mokslo ministeris Gintaras Steponavičius vasario 11 d. pranešė, kad 3-5% jaunų šalies gyventojų ketina studijuoti užsienyje. Anot jo, tyrimai apie išvykstančiųjų srautus rodo, kad tendencijos išlika panašios kaip ir ankstesniais metais. Viena išvykimo mokyti užsienyje priežasčių yra, kad Lietuva yra ES narė, o visose bendrijos šalyse galima studijuoti vienodomis sąlygomis. Dėl demografinių priežasčių šalyje mažėja gyventojų, tad mažiau yra ir studijuojančių žmonių.

PIKTNAUDŽIAUJA SAM

Sveikatos apsaugos ministerijoje, Valstybinėje ligonių kasoje, Vilniaus teritorinėje ligonių kasoje ir kelse nevalstybinėse įmonėse bei organizacijose Specialiųjų tyrimų tarnyba (STT) vasario 10 d. atliko dokumentų poemių, tęsiant pradedtą tyrimą, kuriame įtariamai pareikšti Valstybinės ligonių kasos direktoriui Algiiui Sasnauskui. Įtarimai jam dėl piktnaudžiavimo tarnyba buvo pareikšti sausio 22 d., kai STT pranešė, kad įtarimai taip pat pareikšti apsaugos paslaugas "Lietuvos geležinkeliams" teikiančios bendrovės "Gelsauga" darbuotojui. Anot STT, Valstybinės ligonių kasos vadovas apklaustas gavus duomenų, kad jis galėjo piktnaudžiauti tarnyba siekiant asmeninės naudos organizuojant ir vykdant viešąjį intelektualinės saugos paslaugų pirkimą. STT pranešė, kad bendrovės "Gelsauga" darbuotojas šioje byloje laikomas bendrininku, galimai padėjusiu įvykdyti nusikaltimą. Vasario pradžioje Vilniaus miesto 3-sis apylinkės teismas už kyšio provokavimą ir paėmimą buvusiam sveikatos apsaugos viceministeriui Artūrai Skikui skyrė 2 metų laisvės atėmimo bausmę, atidedant ją 2 metams.

SKAITYTOJAI PASISAKO

Ačiū už draugystės tiltus



Kelmės J. Graičiūno gimnazijos jaunieji filatelista

Jau spėjo prabėgti metai, kai aš Jums rašiau apie gerus žmones, kurie padeda Kelmės J. Graičiūno gimnazijos jauniešiams filatelistams kaupti savo kolekcijas, rengti jas parodoms. Po išspausdinto mano laiško Jūsų laikraštyje *Tėviškės žiburiai*, gavau keleto žmonių laiškus iš Amerikos, Anglijos, Kanados su pašto ženklais, skirtais mūsų gimnazijos jauniešiams filatelistams. Todėl nutariau parašyti Jums laišką ir per laikraštį padėkoti šiems geriems žmonėms.

Praeitais metais Kelmė šventė 525 metų, kai rašytiniuose šaltiniuose buvo paminėtas Kelmės vardas, jubiliejų. Vyko daug įvairių renginių, nors jau ir buvo prasidėjusi finansinė krizė. Mes ta proga su jaunaisiais gimnazijos filatelista gegužės mėn. parengėme pašto ženklų ir kitos filatelinės medžiagos parodą Kelmės kultūros rūmuose. Parodos metu, besidomintiems pašto ženklais, dovanojome mums atsiųstus ir savo turimus ženklus-dublius.

Lapkričio 16-tą dieną Lie-

tuvos paštas šventė ikūrimo paminėjimo metines. Ta proga surengėme pašto ženklų parodą "Paštas filatelijoje" Kelmės miesto pašte. Ši paroda veikė 3 savaites. Pašto klientai galėjo susipažinti su parodoje eksponuojamais pašto ženklais. Siunčiu nuotrauką iš šios parodos.

Paskutinę savaitę prieš kalėdines moksleivių atostogas, t.y. gruodžio 14-22 dienomis gimnazijos Mikalajūno vardo informacijos centre surengėme pašto ženklų, vokų ir atviručių parodą šv. Kalėdų proga. Aktyviausiems jauniešiams filatelistams, rengusiems savo kolekcijų parodas, aktyviai prisidėjusiems prie parodų rengimo, įteikėme pinigines dovanėles bei albumus pašto ženklams sudėti. Pašto ženklų ir 150 dolerių prieš šv. Kalėdas atsiuntė Antanas Laurinaitis iš Ontario. Šis žmogus pastoviai mums surenka ir atsiunčia pašto ženklų, vokų, atviručių, albumų pašto ženklams į gimnaziją arba perduoda V. Kolyčiui, kuris atveža į Kauną, ir mes iš

ten nesunkiai pasiimame. Su Antanu Laurinaičiu ši draugystė ir parama jauniešiams filatelistams tęsiasi jau daugiau kaip dešimt metų. Jis įtraukia daugiau žmonių į vartotų (siųstų) pašto ženklų surinkimą ir persiuntimą mums. Už šį rūpestį, pagalbą ir jaunimo skatinimą rinkti pašto ženklus mes esame labai dėkingi.

Praeitais metais gavome laiškus su pašto ženklais iš M. Baltutis (JAV), K. Andriuškevičiaus (Kanada), J. Graičiūno, ženklus padėjo rinkti p. Simonaitienė, V. Pevcevičius, E. Bugailiškis, A. Medelis, Melnikas. Visiems šiems žmonėms tariame nuoširdų ačiū už pagalbą renkant ženklus ir perduodant juos jauniešiams gimnazijos filatelistams ir skatinant juos rinkti, pažinti plačiau kitas šalis. Dėkojame Jūsų laikraščiui, kuris padeda nutiesti šiuos draugystės tiltus ir palaikyti draugiškus ryšius su kitų valstybių žmonėmis.

Valerijus Paulionis,

Kelmės J. Graičiūno gim. mkt. jaunųjų filatelistų būrelis vadovas



PRANEŠIMAS TALKOS NARIAMS

LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVO TALKA

VALDYBA PRANEŠA, KAD 2009 METUS UŽBAIGĖ SĖKMINGAI IR DALĮ PELNO SUGRAŽINO SAVO NARIAMS:

- ➔ **TAUPYTOJAMS** išmokėjo **18%** papildomų palūkanų už visas santaupų palūkanas, įskaitant RRSP ir RRIF sąskaitose, prirašytas iki 2009 metų pabaigos
- ➔ **SKOLININKAMS** sugrąžino **9%** palūkanų už visas palūkanas, sumokėtas kooperatyvui iki 2009 metų pabaigos

IŠ VISO GRAŽINTA IR PRIMOKĖTA NARIAMS 2009 m.

\$488,637

SUGRAŽINTOS PALŪKANOS YRA ĮRAŠYTOS NARIŲ SĄSKAITOSE



LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVO TALKA
55-tas narių susirinkimas
yra šaukiamas 2010 m. kovo 6, šeštadienį, 2 v.p.p.
Jaunimo centro salėje, 48 Dundurn Street North, Hamilton, ON
REGISTRACIJA PRASIDĖS 1 v.p.p. Nariai, norintys dalyvauti Talkos 55-mečio
pokylyje, kuris vyks po susirinkimo, turi užsiregistruoti bankelyje
ir įsigyti bilietą (Kaina \$2)

Pirmasis lietuvių bankelis Kanadoje,
įsikūręs nuosaviuose namuose -

TALKA LIETUVIŲ KREDITO
KOOPERATYVAS

830 Main Street East, Hamilton, Ontario L8M 1L6
Tel. 905 544-7125 Fax. 905 544-7126

Darbo valandos: pirmadieniais, antradieniais ir ketvirtadieniais - nuo 9 v. ryto iki 5 v.p.p., trečiadieniais - nuo 9 v. ryto iki 1 v.p.p., penktadieniais - nuo 9 v. ryto iki 7 valandos vakaro, šeštadieniais - nuo 9 v. ryto iki 12 v. dienos. Liepos ir rugpjūčio mėnesiais šeštadieniais uždaryta.

AKTYVAI PER 67 MILIJONUS DOLERIŲ

MOKAME UŽ: taupomąją sąskaitą0.25% čekių sąskaitą iki0.25% INDĖLIAI: 90 dienų indėlius0.50% 180 dienų indėlius0.50% 1 m. term. indėlius1.50% 2 m. term. indėlius1.90% 3 m. term. indėlius2.40% 4 m. term. indėlius2.65% 5 m. term. indėlius2.85% RRSP ir RRIF (Variable)0.50% 1 m. ind.1.50% 2 m. ind.1.90% 3 m. ind.2.40% 4 m. ind.2.65% 5 m. ind.2.85% PASKOLAS Asmeninės nuo3.90% Nekiln. turto 1 m.3.90% ATIDARYKITE TALKOJE NAUJA	TAUPOMĄ SĄSKAITĄ, ATLEISTA NUO VALSTYBĖS MOKESČIŲ - (Tax-free savings account - TFSA) MOKAME PALŪKANAS: Variable - 1.50% 1 metams - 1.75% 2 metams - 2.25% 3 metams - 2.50% 4 metams - 2.75% 5 metams - 3.10% •Nemokami čekių sąskaitų apmokėjimai •Narių santaupos apdraustos TALKOS atsargos kapitalu 3 mln. dol. ir Kanados valdžios iki \$100,000.00 sumos draudimu
---	---

Sekite kasdienę informaciją apie nuošimčius TALKOJE
MASTER CARD KREDITO KORTELĖ - INTERAC KORTELĖ
TINKLAPIS: www.talka.ca

LEDAS REFRIGERATION
AIR CONDITIONING & HEATING
PRIEŠSEZONINIS ORO ŠILDYMO SISTEMŲ
PATIKRINIMAS * IŠVALYMAS * PAKEITIMAS
Skambinti
R. Jareckui
Tel. 416-370-3539 arba 416-825-3328

Advokatas
ALGIS S. PACEVIČIUS PACE, B.Sc., LLB.
PACE LAW FIRM
♦ asmeninės žalos, atsiradusios ryšium su kūno sužalojimu, išieškojimas
♦ imigracija į Kanadą
♦ testamentų sudarymas
♦ palikimų tvarkymas
♦ nekilnojamo turto pirkimas/pardavimas
♦ konsultacijos Lietuvos respublikos teisės klausimais
295 The West Mall, 6th Floor, Toronto, ON M9C 4Z4
Tel. 416 236-3060 Fax 416 236-1809
Tinklapis: www.pacelawfirm.com El. paštas: lawyers@pacelawfirm.com

London, ON

- **VASARIO 14**, sekmadienį, Londono lietuvių bendruomenė iškilmingai paminėjo Lietuvos nepriklausomybės šventę “Fairmont Lawn Bowling Club” salėje, o vėliau dalyvavo padėkos Dievui už Lietuvos laisvę pamaldose Mary Immaculate šventovėje.
- **MŪSŲ PARAPIJOJE GAVĖNIOS SUSIKAUPI-** MĄ ves kun. Laurynas Grikielis, Kauno Šv. Dvasios (Šilainių) parapijos vikaras ir katalikiškosios mokyklos kapelionas kovo 21, sekmadienį, 3 v.p.p.
- **APIE KUNIGO APSI-** LANKYMO pageidaujančius lietuvius ligonius ar negalujančius Londone prašome pranešti Rūtai Dragunevičiūtei tel. 519- 471-5333.
- **DAR NEATSIĖMU-** SIEMS praeitų metų AUKŲ PAKVITAVIMŲ, atleidžiančių nuo valstybinių mokesčių (Income Tax), pakvitavimai šią savaitę išsiuntinėjami paštu.
- **AUKŲ VOKELIUS** galima pasiimti sekmadieniais po pamaldų šventovėje. Taipgi po pamaldų dar dalinami šių metų Prisikėlimo kredito kooperatyvo sieniniai kalendoriai.
- **VASARIO 21**, sekmadienį, Mišios bus aukojamos už a.a. Liliją Zabulionienę. **Inf.**

Ar pastebėjote, kad...

(Iš to paties pavadinimo knygos)

- Per sovietų okupaciją rusai buvo vadinami mūsų broliais, bet ne draugais, nes draugą galima pasirinkti.
 - Kai jūs paskolinate pinigų, padarote žmogui paslaugą; o kai jis juos grąžina, tai mano, kad jums daro malonę.
 - Pati pavojingiausia automobilio dalis yra vairuotojas.
 - Kai paskambinate savo draugui, dažnai išgirstate balsą ir jo žmonos, kuri moko, ką sakyti.
 - Kuo geriau pažįstate žmones, tuo labiau pradedi mylėti gyvūnus.
 - Kai vyras laiko telefono ragelį dvidešimt minučių ir neprataria nė žodžio, gali būti tikras – jis kalbasi su žmona.
- Liudas Stankevičius,**
Montreal, QC



LIETUVIAI PASAULYJE

JAV

Detroito, MI, lietuviai sausio 17, sekmadienį, Šv. Antano parapijos patalpose paminėjo Klaipėdos krašto atvadavimo ir Sausio 13-osios sukaktis. Šv. Antano parapijos koplyčioje Mišias atnašavo parapijos vadovas kun. Gintaras Jonikas. Organizacijos dalyvavo su vėliavomis. Kun. G. Jonikas pamoksle prisiminė Sausio 13-osios įvykius, pasidalijo savo asmeniniais atsiminimais, paminėjo ir Klaipėdos krašto atvadavimą, apie kurį jam pasakojęs jo dėdė, sukilimo dalyvis. Minėjimo programa vyko parapijos salėje. Ją pradėjo “Švyturio” jūrų šaulių vadas Linas Orentas; pasveikinęs susirinkusius, pranešė, kad kun. G. Jonikas sutiko būti šios šaulių kuopos kapelionu. Pastarasis sukalbėjo invokaciją. Ramovėnų skyriaus pirmininkas Mykolas Abarius išvardino Klaipėdos atvadavimo kovose žuvusius savanorius. Detroito gyvena ir septyni tų kovų savanoriai: Alfonsas Žiedas, Juozas Augutis, Vincas Tamošiūnas, Bronius Tatarūnas, Kazimieras Špakauskas, Petras Bliūdžius ir Stasys Šimoliūnas. Buvo išvardintos ir Sausio 13-osios aukos. Pagerbiant Klaipėdos atvadavimo ir Sausio 13-osios aukas, žvakes uždegė Zita Skučienė ir kun. G. Jonikas. Apie Klaipėdos atvadavimą kalbėjo Lietuvos garbės konsulas A. Zaprackas, apie Sausio 13-ąją – Mičigano LB apygardos pirmininkas Algis Rugienius. Minėjimas baigtas Tautos himnu.

Australija

A.a. Liudas Budzinauskas, 88 metų amžiaus, mirė praėjusių metų gruodžio 12 d. Canberroje. Velionis gimė 1921 m. liepos 25 d., Kuršėnuose, trijų brolių ir keturių seserų šeimoje. Tėvas darbuosi geležinkeliečiu. Panevėžio berniukų gimnaziją baigė 1940 m. Baigiantis karui pasitraukė į Vokietiją ir apsigyveno Nordlingen mieste. Po karo gyveno Memmingen pabėgėlių stovykloje. Sukūręs šeimą, 1948 metų pabaigoje išvyko vienas į Australiją ir Bonegilla stovykloje atliko darbo sutartį. Ją atlikęs, 1950 m. į Australiją atsikvietė žmoną ir dvi mažytes dukteris Brigitą bei Antaniną. Darbavosi įvairiose darbovietėse, su žmona Sofija užaugino sūnų ir penkias dukteris. Jų vaikai šoko tautinius šokius, dalyvavo lietuvių skautų veikloje. Velionis buvo ilgametis Lietuvių veteranų sąjungos pirmininkas. Gedulines Mišias gruodžio 17 d. St. Joseph’s šventovėje atnašavo klebonas kun. Kennedy. Mišių skaitinius atliko sūnus

ir dukterys, o aukas nešė vaikiai. Atsisveikinimo žodžius tarė Canberros LB pirmininkas Jonas Mockūnas ir ilgametis Liudo draugas Juozas Gailius. Perskaitytas seserėčios iš Lietuvos atsisveikinimo eilėraštis, perduota *Tėviškės aidų* redaktorės Marijos Augustienės užuojauta, apgailint netekus laikraščio bendradarbio. Velionis palaidotas šalia žmonos Sofijos Woden kapinėse.

Lenkija

Vysk. Antano Baranausko fondas ir Lietuvių Namai Seinuose savo patalpose surengė VII-ąją kapelų šventę. Programos atlikėjus ir žiūrovus pasveikino Lietuvių Namų direktorė Onutė Žukauskaitė, pristatydama atvykusius svečius – renginį rėmusios Vidaus reikalų ir administracijos ministerijos atstovą M. Erenz bei Palenkės vaivados įgaliotinį tautinėms mažumoms M. Tefelski. Prieš pasirodymą kiekvieno kolektyvo atstovas trumpai papasakojo apie vieneto veiklą. Seinų liaudies kapelai “Šalcinis” ilgiausiai vadovavo Gediminas Nevulis. Dabartinis vadovas – Vytautas Gavutis. Punsco pensininkų klubo ansamblui “Tėviškės aidai” vadovauja Gediminas Kraužlys. Lietuvių liaudies kultūros centro ansamblis “Aitvarai” Punske įsisteigė prieš dvejus metus ir jame dalyvauja muzikuojantis bei dainuojantis jaunimas. Punsco lietuvių kultūros namų kapelai “Klumpė” vadovauja Jonas Zakarevičius. Daug koncertuoja savo krašte ir Lietuvoje. Vidugirių kapelai vadovauja Raimundas Vailionis ir Jurgis Vaznelis. Jauniausiam muzikantui – 10 metų. Šioje šventėje dalyvavo Klaipėdos savivaldybės tradicinės muzikos ansamblis “Senoliai”, kuriam vadovauja Elena Šalkauskienė ir Jonas Petrauskas. Groja vyresnio amžiaus muzikantai, laimėję linksmiausio ir jaunatviškiausio kolektyvo apdovanojimą. Į šventę atvyko ir Marijampolės laisvalaikio kapela “Jovarai” – vadovas Albinas Venclova. Gerai pasirodė “Sangrūdus” liaudies muzikos kapela, vadovaujama Angelės Bapkauskienės. Tarp kapelų pasirodė ir vokalinė grupė “Sidabrinis kvartetas” ir humoro grupė “Sprigtas” iš Lukšėnų. Pabaigoje visos kapelos atliko “Išdykėlių polką”. Padėką visiems programos atlikėjams tarė Lietuvių Namų direktorė O. Žukauskaitė ir įteikė Alicijos Zimnickaitės paveikslus, vaizduojančius Seinų kunigų seminarijos ir šventovės bokštus. **JA**

Puiki nuotaika lydi dainininkus

NIJOLĖ BENOTIENĖ

Sparčiai besivystanti technologija pakelia mūsų bendravimą į vis naujesnes formas. Jos dėka sumažėjo atstumai tarp žemynų, po visą pasaulį išsisklaidę žmonės interneto pagalba lengvai palaiko artimus ryšius, keičiasi informacija, tobulinasi, mokosi. Praėjusioje Dainų šventėje didžiausią sėkmę atnešusi dainų įrašų naujovė internetiniame tinklalapyje, pasidarė būtinybė ir šios šventės ruošoje. Nebūtų dainų įrašų tinklalapyje, neturėtume tiek jaunimo įsijungusio į chorus. Studijų metais jie dažniausiai išvažiuoja į įvairius universitetus, kurie ne visada būna apsupti gausia lietuvių bendruomene, skambančia lietuvių chorine muzika. Vienintelis būdas išmokyti dainas, tai internetinis tinklalapis. Džiugu, kad ne tik jaunimas naudoja tinklalapio paslaugomis, bet ir vyresnioji karta neatsilieka nuo technologijos pasiekimų, naršo internetinius puslapius, persikelia dainų įrašus ir taip ruošiasi šventei.

Toronto kaimynai iš Vasagos miesto “Vasagos dainiai” ypač atsakingai žiūri į ateinančią šventę. Vieneto atstovė Elena Namikienė rašo, kad – “labai stengiamės išmokyti visas IX Dainų šventės dainas ir labai džiaugiamės, kad jos įrašytos tinklalapyje. Taip pat važiuojame penktadieniais į Torontą ir repetuojame kartu

su jungtiniu ‘Volungės’ IX Dainų šventės choru iki kol užeis sniegas ir didelės audros. Tada kiekvienas savo šiltoje pastogėje galėsime laisvai ir drąsiai repetuoti namuose įrašų pagalba iki pavasario. Nuoširdžiai dėkojame D. Polikačiui ir visiems, kurie įdainavo įrašus, nes jų didelis darbas labai mums padeda išmokyti dainas ir suteikia didelį malonumą ir dvasinį peną. Esame užsispyrę pensininkai, kad žūt būt IX Dainų šventėje tikrai dainuosime. Nors plaukai apšarmoję, tačiau meilė dainai dar labai karštai plaka mūsų širdyse”, – uždegančiai baigia E. Namikienė.

Interneto pagalba labai greitai pasiekėme ir Punsco lietuvių repeticijų salę, kurioje kaip pasakoja choro atstovė Jolanta Jonušonytė – “mes visi ‘Dzūkijos’ choristai dirbam, mokomės dainų ir džiaugiamės jų skambesiu. Ruduo pas mus buvo koncertų metas, todėl papildėm savo repertuarą naujai išmoktomis dainomis. Visos šventės dainos yra puikios, bet mes pradėjome nuo pačių paprasčiausių ir trumpiausių dainų. Mums labai patiko *Saulutė tekėjo, Linai*, o vyrams *O atsimeinu namelį*. Su geriausiais linkėjimais visiems dainuojantiems lietuviams!”, – džiaugsmingai baigia J. Jonušonytė.

Ročesterio choro “Puti-

Artėja IX-oji šventė

nas” vadovas Raimundas Obalis apgailestavo, kad “repeticijų pradžia buvo sunki, nes daugelis dainininkų buvo išvažiavę, ir sezoną pradėjome truputį vėliau, negu normaliai. Keletas dainininkų atkrito, o naujų į jų vietą neatsirado, tačiau mokomės visas dainas, ir būsimе pasiruošę šventei.”

Į Toronto mišraus choro “Volungė” gretas ateinančiai šventei įsijungė net 47 nauji dainininkai, kurie rimtai repetuoja kiekvieną penktadienio vakarą. “Esam labai dėkingi, kad turime Dalią Viskontienę” – sako choro atstovė Laima Underienė – “jinaimoko mus mankštintis, pasakoja pasakas, turime įsivaizduoti visokias situacijas, pvz. kad lūpom bučiuojam, ar kad esam žuvytės ir kt., humoro pas mus netrūksta ir penktadienio vakarais, o dėl kai kurių dainų jo tikrai reikia.” – baigia Laima.

Taip pat Toronto jungtinis choras pasižymi medicininėmis savybėmis, štai negalaujantiems nuo nemigos labai gerai padeda vidury nakties pasiklausti šventės dainų įrašų, po kurių dingsta visos nemigos. “Viena choristė praeitą savaitę negalėjo miegoti, tai 4 val. iš ryto užsistatė svetainėje įrašytą dainą, kuri ją nuramino, gražiai nuteikė, ir jinaimėl užmigo” – pasakoja

L. Underienė. Prie medicininės-chorinės terapijos reikia pridėti ir matematinius bei sportinius priedus repeticijų metu. “Dalia iš pat pradžios, pradėjo mus mokyt skaičiuoti “Nebuvo tai žemė” vienos dalies ritmu. Iki dabar trepsim kojomis, plojam rankomis, pliauškinam blauzdas, net nežinau kas bus toliau, bet vis kalam – ir jau, kai kurie, šiek tiek išmokom. Tačiau, turime neabejotinos vilties, kad tas dalis išmoksime puikiai, nes žinom, kad bus įspūdinga – tai, varom toliau” – baigia L. Underienė.

Lapkričio mėnesį dalis choro “Volungė” dainininkų buvo nuvykę į Detroitą bendrai repetacijai su choru “Aidas”, vadovaujamu Rimo Kaspučio. “Buvo ypatingai smagu. Nebuvo jokios įtampos, kaip būna prieš koncertą. Taip pat pamatėme, kad kiekvienas dar turime daug ko išmokyti, todėl buvo smagu tai daryti kartu. Visi labai įdėmiai klausė ir dainavo, ir tikrai buvo gera, gera repetacija. Mus labai gražiai priėmė, turėjome progos smagiai pabendrauti, o sekančią dieną skambiai pagiedoti Mišiose. Tikimės, kad detroitiečiai pas mus galės atvykti pavasarį, vėl kartu pasimokyti ir pabendrauti.”

Nepuoštų mūsų veidų džiaugsmas ir šypsena, jeigu į

Dainų šventę nesiruoštų ir vaikų bei jaunimo chorai. Repertuaras smagus, įvairus, gal nėra visai lengvas, bet tai dar labiau patraukia jaunimo dėmesį. Toronte turime net kelis jaunimo ir vaikų chorus: Toronto jaunimo chorą, Maiironio mokyklos vaikų chorą, Prisikėlimo parapijos vaikų ir jaunimo ir Lietuvos kankinių parapijos chorą “Angeliukai”, kur pastarojo choro atstovė Teresė Ramanauskienė pranešė, kad jame dalyvauja 15 mergaičių nuo 9 iki 17 metų. Choras, kuriam vadovauja Valdas Ramanauskas, gieda kiekvieną sekmadienį rytinėse Mišiose, mielai dalyvauja parapijos šventėse ir kituose rengimuose.

T. Ramanauskienė džiaugiasi, kad mergaitės nors ir būna labai pavargusios, tačiau nepraleidžia sekmadienio rytinių Mišių ir pakilia nuotaika garbina Dievą giesme. “Dėka ištvermingų vadovų, tėvų ir vaikų pasišventimo, mūsų lietuviška visuomenė pasiliks giedanti ir dainuojanti,” – sako Teresė – “dabar prieš chorą didelis žingsnis – Dainų šventė. Tai didelis išgyvenimas, taip pat didelis darbas vadovams ir dainininkams. Mūsų mergaitės, kartu su šimtais kitų dainininkų laukia šventės. Žino, kad darbo bus daug, ir čia reikia išpažinti didelę nuodėmę, kad kol kas repertuaras dar per daug neapdirbtas. Prieš Kalėdų šventes reikėjo ruošti Bernelių Mišių koncertui, bet jau dabar kaupsimės Dainų šventės repertuarui. Mergaičių nuotaikos geros ir pakilios, o ir darbo jos visai nebijo. Kai reikia dirbti dirbam- užtikrina T. Ramanauskienė pakiliai baigdama – “užtrauksim dainą iš širdies, kad visa Kanada sudrebės.”

Štai kokia smagi šventė laukia mūsų visų, kurioje būtinai reikia dalyvauti, kad būtume liudininkai ir tų naujų dainų, kurios pagydo nemigą, kurios primena gimtus namus ar jaunimo stovyklą, kurių pritarimui trepsėsime, pliaukšėsime, plosime ir kartu, su mūsų vaikais – angeliukais – užtrauksim dainą iš širdies, kad visa Kanada sudrebės.



Punsco lietuvių choras “Dzūkija” ruošiasi Dainų šventei

Valentino diena

Ją ypač mėgsta švęsti jaunimas. Ne vienam ji Lietuvoje užgožia Vasario 16-ąją. Gal gražu, kad gėlės dovanojamos ir gatvėse net visai nepažįstamai merginai ar moteriai, jaunuoliui ar senkui. XXI š. šį senovišką paprotį mėginama atgaivinti.

Šekspyro aprašytą istoriją vadiname šviesiausia ir

liūdniausia meilės istorija. Gal nebeliaupsinkime tos “meilės” istorijos. Ji baigėsi abiejų išimylėjų žūtimi. Kodėl? Juk toks išimylėjimas yra būdingas daugumai paauglių. Buvo atvejų, kai spauda idealizavo Romeo ir Julijos mirtį. Šekspyro Romeo ir Julija pasitraukė iš gyvenimo, nes jų jausmų ir noro būti

kartu nesuprato tų laikų tėvai.

Tokių reiškinių gana daug ir šiandien. Kai spaudoje paskaitai apie jaunų žmonių pasitraukimą iš gyvenimo – pašiurpsti. Kodėl jaunas žmogus ryžtasi baigti gyvenimą? Jis juk negimė užprogramuotas žudyti. Apie priežastis spaudoje beveik

vengiama kalbėti!

Buvo atvejų, kai spauda net idealizavo Romeo ir Julijos mirtį. Jie buvo dar jauni, silpni, nepažino gyvenimo, nemokėjo kovoti su savo jausmais. Ar jie, sukūrę šeimą, būtų sugebėję drauge gyventi ilgus metus gan nelengvą šeiminių gyvenimą?

O kaip šiais laikais? Gir-džiu kalbant – nebėra pas-tovios, tvirtos šeimos. Kitados susituokdavo ir gyven-

davo be jokių skyrybų. Dauguma apie skyrybas nė negalvodavo – gyveno šeimos “kalėjime” ir tiek.

Žinoma, vergiškai paklusti senovei nederą. Bet XXI š. žmonija įveikė apribojimus. Deja, skubėjimas ir šiandien nieko gero neduoda. Iš šimto susituokusių porų nedaug tikrai laimingų, o vaikai dažnai auga be tėvo, neretai – ir be motinos.

Rasa Norkutė, Klaipėda



Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministras

Mieli ir brangūs tautiečiai,

Pasitinkame Lietuvos Valstybės atkūrimo dienos – vienos svarbiausių datų mūsų ilgaamžėje istorijoje, 92-ąsias metines. Vasario 16-oji įkūnija mūsų Tautos tvirtybę, laisvės, tiesos ir vienybės siekius.

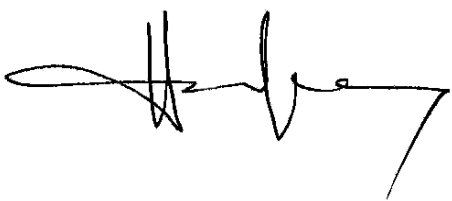
Šie siekiai vedė mūsų atgimusią valstybę patriotizmo ir pilietiškumo keliu, lydėjo laisvės kovų dalyvius, neleido pasiduoti priespaudai ir galiausiai atvedė į 1990 m. – Nepriklausomybės atkūrimą.

Tvirtai tikiu, kad diplomatinės tarnybos ir lietuvių organizacijų bendradarbiavimą grįšime tarpusavio pagarba, nuoširdumu ir atvirumu, savo ryžtą, žinias ir patirtį skirsime Lietuvos gerovei kurti.

Nepaisydami kylančių sunkumų, išlikime solidarūs ir stiprinkime lietuvišką pasaulėjautą – savo kalbą, kultūrą, papročius, lituanistinę mokyklą ir šeimose ugdykime mūsų jaunąją kartą meilės ir pagarbos Tėvynei Lietuvai ir pilietiškumo dvasia, kasdieniu darbu puoselėkime bendruomeniškumą.

Nuoširdžiai sveikindamas Jus su Vasario 16-ąja, linkiu, kad mūsų bendri laimėjimai, suteiktų mums stiprybės toliau kartu kurti Mūsų Lietuvą. Kad ir kurioje pasaulio vietoje gyventume – esame Viena Bendruomenė, Viena Tauta, Viena Lietuva!

Nuoširdžiai Jūsų,



Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministras
Audronius Ažubalis

Stories about Stories

Review by Antanas Šileika

Best European Fiction 2010

Edited with an Introduction by Aleksandar Hemon

Preface by Zadie Smith. Dalkey Archive Press, 416 pages, \$15.95

Pity the writer in any language except English if he or she wants to be read in the Anglo-Saxon world. According to the introduction to this collection, written by the prominent Bosnian-American writer, Aleksandar Hemon, only 3-5% of books published in America every year are translations. Hemon himself is luckier, managing to have become another Joseph Conrad by achieving acclaim in a language he only learned in adulthood. Who besides Conrad, Hemon, and Nabokov has managed to learn English in adulthood well enough to write fiction? One searches for names in vain.

Americans have become extreme literary isolationists, making exceptions for the occasional blockbuster, such as Portugal's Jose Saramago, intellectual favourites such as Germany's W. G. Sebald, or cult classics such as Spain's Javier Marias.

Until recently, Lithua-

nians might have felt doubly obscure, not attracting much interest the Anglo-Saxon world nor in Europe either. At least the second part of that problem has changed since entry into the EU. Now the Lithuanians can feel equally ignored with the Romanians, Italians and Danes, all the huddled masses on a kind of literary Ellis Island, hoping for the stamp of approval from some American literary customs guard.

Chekhov told us we must all kill the serf within us, so let's dispense with the idea of American approval. Why is it necessary unless for commercial success? Anyway, none of these writers has made any claim to wanting attention from the Anglo-Saxons anyway. Let's enjoy them as we can.

So what can we say about this collection? Is there a European "voice" that can be found in this in these 35 stories? Probably not. The range

of stories here is quite vast. Still, Zadie Smith, in her preface, says that the Europeans seem to be more interested in metafiction rather than traditional fiction in the O. Henry mode.

This statement is most certainly true. These European stories are mostly stories about stories, lacking the traditional narrative arcs but repaying the reader's interest with gifts of irony, fragmentation, jokes, detachment, or surrealism.

Every review I have seen of this collection points to different favourite stories. Mine included the Bosnian *At the Sarajevo Market*, the Estonian *Foreign Women* and the Icelandic *The Sky over Thingvellir* as well as the Latvian *Ants and Bumblebees* and the Russian *Freedman Space*. It's the kind of collection one might keep on the mantle for thumbing through on rainy days.

Cont. on p.12

KULTŪRINĖJE VEIKLOJE

Antroji Jurgos Ivanauskaitės vardo premija paskirta rašytojai Renatai Šerelytei už romaną *Mėlynbarzdžio vaikai* (Vilnius, Alma littera, 2008). Diplomas ir 3,000 Lt premija bus įteikti vasario 17 dieną, minint Valstybinės kultūros ir meno premijos laureatės, rašytojos, dailininkės ir keliautojos J. Ivanauskaitės trečiąsias mirties metines, Vilniaus knygų mugėje. Premiją įsteigė J. Ivanauskaitės kūrybos paveldo centras ir leidykla "Tyto alba". Ji skiriama už lietuvių literatūros kūrinių, išreiškiantį laisvą, atvirą ir drąsią kūrybinę mintį, parašytą autoriaus jaunesnio nei 45 metų amžiaus per paskutinius dvejus kalendorinius metus. Premiją skyrė dešimties asmenų vertinimo komisija, kuriai pirmininkavo rašytojas Vytautas Rubavičius. Pirmoji Jurgos Ivanauskaitės premija pernai buvo paskirta rašytojai Kristinai Sabaliauskaitei už romaną *Silva Rerum* (Vilnius, Baltos lankos, 2008).

Valstybinė Jono Basanavičiaus vardo premija 2009 m. paskirta istorikei, muziejininkei, Lietuvos valstybinio muziejaus direktorei Birutei Kulnytei už reikšmingus etninės kultūros tradicijų plėtojimo, puoselėjimo ir tyrinėjimo darbus bei kūrybinę veiklą etninės kultūros srityje. B. Kulnytė yra daug nuveikusi Lietuvos muziejininkystei, yra Tarptautinės muziejų tarybos (ICOM) Lietuvos skyriaus ir Lietuvos valstybinės UNESCO komisijos narė, kultūros istorikė, parodų ir leidinių autorė, daugybės muziejaus leidinių ir katalogų sumanytoja bei sudarytoja. Apdovanojta DLK Gedimino ordinu (1999 m.) ir Latvijos pripažinimo kryžiaus ordinu – už nuopelnus Latvijos kultūrai.

Birutė Kulnytė nuo 1992 metų vadovauja Lietuvos valstybiniam muziejui. Per tą laiką muziejus tapo kultūros centru, kuriame rengiamos ne tik parodos, bet ir kultūros istorijos vakarai, konferencijos, leidžiamos knygos iš muziejaus rinkinių. Jos iniciatyva prie Etnografijos skyriaus įsteigtose tautinių drabužių atkūrimo dirbtuvėse kuriamos autentiškų audinių bei drabužių kopijos. Jos pastangomis 2001 m. muziejuje buvo surengta istorinių nuotraukų iš Rusijos istorijos muziejaus paroda, 2003 m. iš Maskvos atvežta itin retos lituanistikos paroda "LDK ir Rusija XIV-XVIII šimt-metyje". Kartu su Rusijos etnografijos muziejumi ji sukūrė bendrą projektą "Senoji Lietuva" ir 2009 m. Lietuvos valstybiniame muziejuje surengė parodą bei iš-

leido lituanistinės medžiagos Rusijos etnografijos mu-ziejuje katalogą.

Danutei Sirijos Giraitei Lietuvių PEN centras paskyrė 2009 metų "Vertėjo krėslą" už Anton H. Tamsaare romano *Tiesa ir teisingumas* vertimą iš estų kalbos tiksliai perteikiant senovišką kūrinio dvasią ir kultūrinį atspalvį. Vertėja studijavo Tartu universitete estų kalbą ir literatūrą. Vėliau Vilniaus universitete baigė rusų kalbos ir literatūros studijas. Dirbo įvairiose įstaigose vertėja ir redaktore, o nuo 1983 m. laisva vertėja. D. Sirijos Giraitė išvertė per 30 grožinės literatūros kūrinių iš anglų, suomių ir estų kalbų. Tarp jų paminėtini estų rašytojo O. Lutso romanas *Pavasaris*, suomių rašytojo T. Mukkos romanas *Žemė – nuodėminga giesmė*. Apdovanojta Estijos valstybine literatūros premija (1986).

Literatūrologų grupė atrinko ir paskelbė dvylika 2009 metais išleistų šiuolaikinės lietuvių literatūros kūrinių, pretenduojančių į Lietuvių literatūros ir tautosakos instituto kasmetinę premiją. Į šį sąrašą pateko Lauros Sintijos Černiauskaitės apsakymai *Kambarys jazmino krūme*, Marcelijaus Martinaičio biografiniai užrašai *Mes gyvenome*, Vytauto Martinkaus istorinis romanas *Žemaičio garlėkys*, Ievos Toleikytės apsakymai *Garsyčių namas*, Marko Zingerio romanas *Rudens ir pavasario pasikalbėjimas* bei septyni eilėraščių rinkiniai – Dianos Šarakauskaitės *Medžiai mano tėvai*, Sigito Parulskio *Pagyvenusio vyro pagundos*, Donato Petrošiaus *Aoristas*, Valdo Gedgaudo *Kario šešėlis*, Aušros Kaziliūnaitės *20 proc. koncentracijos stovykla*, Henriko Čigriejaus *Žiemų pusėje giedra* ir Lauryno Katkaus *Už 7 gatvių*. Renkant šį dvyliktuką buvo perskaityta per 200 knygų. Laimėjęs kūrinys bus skelbiamas per Vilniaus knygų mugę, o premija įteikiama Vileišių rūmuose minint Kovo 11.

Naujas dvisavaitinis laikraštis anglų kalba *LiTnews* pasirodė 2009 m. lapkritį vietoje prieš metus sustojusio žurnalo *Lithuania Today*. Naujajam leidiniui vadovauja buvęs *Lithuania Today* vyriausias redaktorius Australijos lietuvis Ray Vyšniauskas. Leidinys skirtas Lietuvoje gyvenantiems ir dirbantiems užsieniečiams verslininkams, diplomatams, studentams bei angliškai skaitančiai lietuviškai auditorijai. Jis platinamas restoranuose, kavinėse, verslo centruose, viešbučiuose, aukštosiose mokyklose bei prenu-meratomis. **GK**



Prisikėlimo
Kredito Kooperatyvas

www.rpcul.com

Aktyvai virš 90 milijonų dolerių

TERMINUOTI INDĖLIAI		SĄSKAITOS	
90-179 dienų	1.00%	Taupomoji sąskaita	1.25%
180-364 dienų	1.00%	Kasdieninių palūkanų	
1 metų	1.00%	čekių sąskaita	iki 0.25%
2 metų	1.10%	Amerikos dolerių kasd	
3 metų	1.50%	palūk. taupymo sąskaita	0.20%
4 metų	1.75%	Amerikos dol. GIC	
5 metų	2.00%	1 metų term. ind.....	1.00%

GIC		SUTEIKIAME	
1 metų "cashable"	1.25%	Asmenines paskolas	
1 metų	1.30%	nuo	5.00%
2 metų	1.90%	Sutarties paskolas	
3 metų	2.25%	nuo	7.00%
4 metų	2.50%	NEKILNOJAMO TURTO PASKOLAS	
5 metų	3.00%	Su nekintančiu nuošimčiu	

RRSP, RRIF ir TFSA	
TFSA atviras, kintantis.....	3.00%
RRSP ir RRIF atviras, kintantis...	1.25%
1 metų	1.55%
2 metų	2.15%
3 metų	2.50%
4 metų	2.75%
5 metų	3.25%

MŪSŲ ADRESAS:
3 Resurrection Road
Toronto, Ontario M9A 5G1
Tel.: 416-532-3400
Fax: 416-532-4816
Darbo laikas:
Pirm., antr., treč. 9:00- 3:30
Ketvirt., penkt. 9:00- 8:00
Šeštadieniais 9:00- 1:00
Sekmadeniais 8:30-12:45
ANAPILYJE:
Tel.: 905-566-0006
Fax: 905-566-1554
Darbo laikas:
Antradieniais 9:00- 3:30
Ketvirtadieniais 12:00- 7:00
Sekmadeniais 9:00-12:30

**■ Suteikiame CMHC apdraustas
nekilnojamojo turto paskolas**
**■ Suteikiame komercines
nekilnojamojo turto paskolas**

**Keliaujant į Europą
neužmirškite įsigyti
AMEX EURO ČEKIŲ ir
GRYNŲ PINIGŲ**
**NAUDOKITĖS
"INTERAC-PLUS" KORTELE**

**Mūsų tikslas - ne pelnas, bet
sąžiningas patarnavimas**

Prisikėlimo kredito kooperatyvo valdyba
praneša, kad 2009 metus užbaigė sėkmin-
gai ir dalį pelno sugrąžino savo nariams:

- taupytojams išmokėjo 10% papildomų palūkanų už visas
santaupų palūkanas prirašytas iki 2009 metų pabaigos
- skolintojams sugrąžino 5% už visas palūkanas sumokėtas
kooperatyvui iki 2009 metų pabaigos

IŠ VISO GRAŽINTA NARIAMS VIRŠ \$225,000



ONTARIO LAND SURVEYOR

TOMAS A. SENKUS, B.Sc., O.L.S., O.L.I.P.

40 Burrows Avenue, Toronto, Ontario M9B 4W7
E-mail: tomsenkus@rogers.com

TEL: (416) 237-1893

FAX: (416) 237-0426



**RTODONTĖ**

Dr. Skaistė Našlėnaitė
D.D.S., M.Sc., Ortho. Dip., FRCD (C)
Royal York Orthodontics
3029 Bloor Street West
(prie naujos "PARAMOS")
Toronto ON, M8W 1C5
Tel. (416) 207-0885
www.RoyalYorkOrtho.com
Kviečiame mažus ir didelius!

Užsienio lietuvių organizacijų projektų atrankos konkursas

Užsienio reikalų ministerija skelbia užsienio lietuvių organizacijų 2010 metų projektų atranką ir kviečia teikti projektų paraiškas. Konkursas vykdomas pagal Užsienio lietuvių organizacijų projektų rėmimo tvarkos aprašą (žr. žemiau). Bus remiami užsienio lietuvių organizacijų, ugdymo ir kultūros įstaigų projektai, kuriais siekiama įtraukti užsienio lietuvius į Lietuvos politinį, visuomeninį, ekonominį ir kultūrinį gyvenimą, stiprinti bendruomeniškumą, plėtoti lituanistinį švietimą per šeštadieninių/sekmadieninių mokyklų veiklą, puoselėti lietuvišką kultūrą, remti užsienio lietuvių žiniasklaidą. Projektus rekomenduojama siesti su Lietuvai reikšmingomis sukaktimis – Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo 20-mečiu ir Žalgirio mūšio 600-osiomis metinėmis.

Didžiausia vienam projektui skiriama lėšų suma – 20 tūkstančių litų. Projektų įgyvendinimo trukmė – iki 2010 m. gruodžio 31 d. Užpildyta projekto paraiškos forma (žr. žemiau) su joje nurodytais priedais turi būti pateikta **iki 2010 m. kovo 31 d.** Paraiška pateikiama elektroniniu paštu lietuviai@urm.lt ir paštu (originalas su parašais, 1 egz.) adresu: Užsienio reikalų ministerijos Užsienio lietuvių departamentui, J. Tumo-Vaižganto g. 2, LT-01511 Vilnius.

Informacija apie užsienio lietuvių organizacijų projektų atrankos konkursą yra skelbiama Lietuvos respublikos užsienio reikalų ministerijos tinklalapio (www.urm.lt) skiltyje Lietuviai Pasaulyje/ryšiai su užsienio lietuviais/Parama užsienio lietuvių organizacijoms – <http://www.urm.lt/index.php?406350485>.

Bertas Venckaitis, Ryšių su bendruomenėmis ir informavimo skyrius .
Užsienio lietuvių departamentas. Užsienio reikalų ministerija.
Tel. +370 5 259 2209 bertas.venckaitis@urm.lt

KVIETIMAS TEIKTI PARAIŠKAS UŽSIENIO LIETUVIŲ ORGANIZACIJŲ PROJEKTŲ KONKURSIUI

Užsienio reikalų ministerija skelbia užsienio lietuvių organizacijų 2010-ųjų metų projektų atranką ir kviečia teikti projektų paraiškas. Konkursas vykdomas pagal Užsienio lietuvių organizacijų projektų rėmimo tvarkos aprašą. Bus remiami užsienio lietuvių organizacijų, ugdymo ir kultūros įstaigų projektai, kuriais siekiama įtraukti užsienio lietuvius į Lietuvos politinį, visuomeninį, ekonominį ir kultūrinį gyvenimą, stiprinti bendruomeniškumą, plėtoti lituanistinį švietimą per šeštadieninių/sekmadieninių mokyklų veiklą, puoselėti lietuvišką kultūrą, remti užsienio lietuvių žiniasklaidą,

Projektus rekomenduojama siesti su Lietuvai reikšmingomis sukaktimis – Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo 20-mečiu ir Žalgirio mūšio 600-osiomis metinėmis. Didžiausia vienam projektui skiriama lėšų suma – 20,000 litų. Projektų įgyvendinimo trukmė – iki 2010 m. gruodžio 31 d. Užpildyta projekto paraiškos forma su joje nurodytais priedais turi būti pateikta **iki 2010 m. kovo 31 d.**

Paraiška pateikiama elektroniniu paštu lietuviai@urm.lt ir paštu (originalas su parašais, 1 egz.) adresu: Užsienio reikalų ministerijos Užsienio lietuvių departamentui, J. Tumo-Vaižganto g. 2, LT-01511 Vilnius. **Inf.**

UŽSIENIO LIETUVIŲ ORGANIZACIJŲ PROJEKTŲ RĖMIMO TVARKOS APRAŠAS

PATVIRTINTA
Lietuvos Respublikos
užsienio reikalų ministro
2010 m. sausio 26 d.
įsakymu Nr. V-12

I. BENDROSIOS NUOSTATOS

1. Užsienio lietuvių organizacijų projektų rėmimo tvarkos aprašas (toliau – Tvarkos aprašas) nustato užsienio lietuvių organizacijų projektų rėmimo principus, projektų konkurso organizavimo tvarką, reikalavimus projektų teikėjams, reikalavimus projektams, projektų finansavimo, projektų vertinimo ir lėšų skyrimo bei atsiskaitymo už jų panaudojimą tvarką. 2. Užsienio lietuvių organizacijų projektai finansuojami iš valstybės biudžeto lėšų, skirtų ryšių su užsienio lietuviais politikai įgyvendinti, siekiant puoselėti užsienyje gyvenančių lietuvių tautiškumą, lietuvių kalbą, kultūrą ir tradicijas, skatinti tautinio tapatumo išsaugojimą, bendruomeniškumą, jaunimo aktyvumą, Lietuvoje ir užsienyje gyvenančių lietuvių konsolidaciją. 3. Valstybės biudžeto lėšos užsienio lietuvių organizacijų projektams finansuoti kiekvienais metais yra numatomos Užsienio reikalų ministerijos (toliau – Ministerija) biudžete. 4. Užsienio lietuvių organizacijų projektai finansuojami vadovaujantis Lietuvos Respublikos Vyriausybės programa, Ilgalaike valstybės santykių su užsienio lietuviais 2008-2020 metų strategija, patvirtinta Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2008 m. liepos 23 d. nutarimu Nr. 783 (Žin., 2008, Nr. 91-3633), Užsienio reikalų ministerijos strateginiu veiklos planu, kitais Lietuvos Respublikos teisės aktais ir šiuo Tvarkos aprašu. 5. Už Lietuvos Respublikos Vyriausybės politikos formavimą ir įgyvendinimą ryšių su užsienio lietuviais srityje pagal savo kompetenciją yra atsakingas Užsienio reikalų ministerijos Užsienio lietuvių departamentas (toliau – Departamentas). 6. Tvarkos apraše vartojamos sąvokos:

Komisija – Užsienio lietuvių organizacijų projektų atrankos komisija. Komisijos veiklos teisiniai pagrindai, uždaviniai ir funkcijos, Komisijos ir jos narių teisės ir pareigos, Komisijos sudarymo ir darbo organizavimo tvarka nustatoma Komisijos nuostatuose, kurie tvirtinami Lietuvos Respublikos

užsienio reikalų ministro įsakymu. **Konkursas** – projektų atrankos procedūra, kurios metu iš visų pateiktų ir nustatytus kriterijus atitinkančių projektų atrankami tinkamiausi, kuriems įgyvendinti bus skiriamas finansavimas. **Projektas** – nekomercinė veikla, atitinkanti valstybės politikos tikslus ryšių su užsienio lietuviais srityje, įgyvendinama per aiškiai apibrėžtą laikotarpį, turinti pasiekti numatytus rezultatus ir turinti aiškius vykdytojus. **Projekto paraiška** – pagal šiuo Tvarkos aprašu patvirtintą formą parengtas dokumentas, per Departamentą teikiamas Komisijai. **Projekto vykdytojas** – projekto paraišką pateikusi organizacija (įstaiga), kuriai Komisijos sprendimu numatyta skirti lėšų projektui įgyvendinti. **Sutartis** – projekto įgyvendinimo sutartis, pasirašoma Ministerijos ir projekto vykdytojo.

Užsienio lietuvių organizacija – užsienio valstybėje (valstybėse) veikianti pelno nesiekianti lietuvių organizacija.

II. KONKURSO ORGANIZAVIMAS

7. Projektams finansuoti Ministerija organizuoja Konkursą. 8. Už Konkurso administravimą, kvietimo teikti Projektų paraiškas parengimą ir kvietimo paskelbimo datos nustatymą yra atsakingas Departamentas. 9. Kvietimas teikti Projektų paraiškas skelbiamas Ministerijos tinklalapyje www.urm.lt. Kvietime nurodomos prioritetinės projektų kryptys, projektų paraiškų pateikimo ir svarstymo terminai, didžiausia galima projektui skiriamų lėšų suma. 10. Projektų paraiškos teikiamos Departamentui adresu: Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerijos Užsienio lietuvių departamentas, J. Tumo-Vaižganto g. 2, LT-01511 Vilnius (nurodyti Užsienio lietuvių organizacijų projektų konkursui) iki nustatyto termino. Projekto paraiškos kopija taip pat gali būti pateikiama ir elektroniniu paštu lietuviai@urm.lt. Jei paraiškos kopija pateikiama elektroniniu paštu, būtina pateikti ir jos originalą su parašu. 11. Konkursui pasibaigus, Projektų paraiškos jo dalyviams negrąžinamos ir saugomos vienerius metus. 12. Konkursu rezultatai skelbiami Ministerijos tinklalapyje www.urm.lt.

Nukelta į 11-tą psl.

Užsienio lietuvių organizacijų projektų atrankos konkursas

Atkelta iš 10-to psl.

III. PAGRINDINIAI REIKALAVIMAI PROJEKTAMS

13. Projektuose numatoma veikla turi atitikti bent vieną šių krypčių: 13.1. lituanistinio švietimo plėtra; 13.2. bendruomeniškumo stiprinimas ir lietuviškos kultūros puoselėjimas; 13.3. užsienio lietuvių žiniasklaidos rėmimas; 13.4. užsienio lietuvių įtraukimas į Lietuvos politinį, visuomeninį, ekonominį ir kultūrinį gyvenimą. 14. Pagrindiniai reikalavimai Projektų turiniui: 14.1. Projektų aktualumas ir atitiktis konkrečioms lituanistinio švietimo, kultūros, socialinių paslaugų poreikiams; 14.2. naujų iniciatyvų, bendradarbiavimo skatinimas; 14.3. Projektų testinimo ir jų išliekamosios vertės užtikrinimas; 14.4. bendros Lietuvos ir užsienio lietuvių organizacijų kultūrinės ir visuomeninės veiklos skatinimas; 14.5. informacijos apie svarbiausius Lietuvos gyvenimo įvykius sklaida; 14.6. aktyvios veiklos, kuriant teigiamą Lietuvos įvaizdį užsienyje, skatinimas. 15. Projekte turi būti numatytas Projekto vykdytojo ir/ar kitų šaltinių (valstybės biudžeto, savivaldybių, nevyriausybinių organizacijų, įvairių tarptautinių fondų, gyvenamosios šalies institucijų ir kt.) indėlis į Projektą (piniginėmis lėšomis, pastatais, iranga, nuoma ir kt.).

IV. PROJEKTŲ PARAIŠKŲ TEIKIMAS

16. Konkursui Projektų paraiškas gali teikti: 16.1. užsienio lietuvių organizacijos ir jų padaliniai; 16.2. užsienio lietuvių ugdymo ir kultūros įstaigos. 17. Konkursui teikiami Projektai turi būti aprašomi pagal Projekto paraiškos formą. 18. Projekto teikėjas turi pateikti vieną atspausdintą paraiškos kopiją, pasirašytą Projekto vadovo ir patvirtintą Projektą teikiančios organizacijos antspaudu ir jos vadovo parašu. 19. Kartu su paraiška turi būti pateikta: 19.1. organizacijos ar įstaigos registravimo pažymėjimo kopija. Jei organizacija neįregistruota, pateikiama Lietuvos Respublikos diplomatinės atstovybės arba konsulinės įstaigos, akredituotos toje šalyje, pažyma, apibūdinanti organizaciją ir jos atliktą veiklą; 19.2. įeigu yra kitų Projekto finansavimo šaltinių, dokumentai, patvirtinantys Projektui teikiamą finansavimą; 19.3. Projekto vadovo gyvenimo aprašymas (Curriculum Vitae). 20. Kartu su paraiška gali būti pateikta užsienio lietuvių ar lietuviybės puoselėjimo veikloje dalyvaujančių valstybinės ar kitokios institucijos ar visuomeninės organizacijos rekomendacija.

V. PROJEKTŲ ATRANKA

21. Konkursui pateiktus Projektus svarsto ir sprendimus dėl Projektų finansavimo priima Komisija. 22. Departamentas teikia Komisijai svarstyti ir Komisija svarsto tik tuos Projektus, kurie pateikti iki nurodytos datos, tinkamai užpildyti, atitinka patvirtintą formą, turi reikalaujamus papildomus dokumentus. 23. Vertinama Projektus Komisija atsižvelgia į šiuos kriterijus: 23.1. Projekto atitiktis veiklos kryptių ir turinio reikalavimams; 23.2. Projekto tikslų realumas; 23.3. Projekto uždavinių aiškumas; 23.4. Projekto atitiktis nustatytoms prioritetinėms kryptims; 23.5. Projekto aktualumas; 23.6. pakankama Projekto vykdytojo kvalifikacija ir patirtis; 23.7. Projekto aprašyme pateiktas laiko, finansinių ir žmogiškųjų išteklių planavimo racionalumas; 23.8. Projekto sąmatos tikslumas, realumas, subalansuotumas ir pagrįstumas; 23.9. Projekto rezultatų išliekamoji vertė ir galimas Projekto tęstinumas. 24. Finansuojant Projektus, prioritetas teikiamas: 24.1. papildomus finansavimo šaltinius turintiems Projektams; 24.2. Projektams, kurių veikloje dalyvauja kelios užsienio lietuvių organizacijos; 24.3. Projektams, kurių veikla apima visą krašto lietuvių bendruomenę; 24.4. Projektams, kuriuose numatyta tęstinė veikla. 25. Organizacijų, kurios nustatyta tvarka neatsiskaitė už ankstesniais metais projektui vykdyti skirtas lėšas, pateikti projektai nesvarstomi. 26. Prieš priimdama galutinį sprendimą, Komisija turi teisę komandiruoti savo atstovus į numatomų finansuoti Projektų vykdymo vietas ir susipažinti su Projektų įgyvendinimo ypatumais, jų stiprybėmis ir silpnybėmis. 27. Komisija gali priimti tokius sprendimus: 27.1. skirti Projektui finansavimą; 27.2. skirti Projektui dalinį finansavimą; 27.3. Projektą atmesti. 28. Jei Komisija nutaria skirti Projektui dalinį finansavimą arba Projektą atmesti, Komisijos posėdžio protokole nurodomos tokio sprendimo priežastys.

VI. PROJEKTŲ FINANSAVIMAS

29. Iš Projektams skirtų lėšų gali būti finansuojama: 29.1. renginių organizavimo ir dalyvavimo juose išlaidos; 29.2. metodinės ir mokomosios medžiagos, mokymo priemonių įsigijimo išlaidos; 29.3. lietuviškų tautinių drabužių, muzikos instrumentų, tautinės atributikos įsigijimo išlaidos; 29.4. išlaidos, patirtos rengiant užsienio lietuvių bendruomenių vaikų ir jaunimo stovyklas Lietuvoje ir užsienyje; 29.5. išlaidos, patirtos kaupiant ir saugant kultūrinį ir istorinį Lietuvos paveldą užsienyje ir integruojant jį į bendrą Lietuvos kultūrinį ir istorinį paveldą; 29.6. išlaidos užsienio lietuvių organizacijų, ugdymo ir kultūros įstaigų rengiamų informacinių, kultūrinių, istorinių, švietėjiškų spaudinių, radijo ir televizijos laidų leidybai, interneto tinklalapio kūrimui ir funkcionavimui; 29.7. priemonių ir įrangos, kuri nusidėvi per vienerius metus, o jos vieneto vertė yra ne didesnė kaip 999 (devyni šimtai devyniasdešimt devyni) litai, įsigijimo išlaidos; 29.8. su Projekto įgyvendinimu susijusių dokumentų rengimo išlaidos. 30. Finansuojamų Projekto administracinės išlaidos (kanceliarinės prekės, ryšių paslaugų išlaidos ir pan.) negali būti didesnės nei 20 proc. visos Projekto sąmatos sumos. 31. Iš Projektams skirtų lėšų nefinansuojama: 31.1. ilgalaikio materialiojo turto įsigijimas; 31.2. atlyginimai Projekto vadovams ir dalyviams; 31.3. tabakas ir tabako gaminiai, etilo alkoholis ir alkoholiniai gėrimai; 31.4. kitos Lietuvos Respublikos teisės aktais draudžiamos prekės ir paslaugos.

VII. LĖŠŲ SKYRIMO IR ATSISKAITYMO UŽ JU PANAUDOJIMĄ TVARKA

32. Projekto vykdytojas sudaro Sutartį su Ministerija pagal patvirtintą formą. Prieš pasirašant Sutartį, Departamentas gali paprašyti Projekto vykdytoją pateikti patikslintą sąmatą ir Projekto įgyvendinimo priemonių planą. 33. Finansavimas turi būti naudojamas Sutartyje nurodytai veiklai pagal sąmatą, o atsiradus būtinybei koreguoti sąmatą, Projekto vykdytojas privalo pakeitimus raštu suderinti su Departamentu. 34. Už panaudotas valstybės biudžeto lėšas Projekto vykdytojas Ministerijai atsiskaito Sutartyje nustatyta tvarka. 35. Projekto vykdytojas privalo: 35.1. ne vėliau kaip iki kalendorinių metų gruodžio 1 dienos pateikti Ministerijai finansines ir veiklos ataskaitas; 35.2. visiškai baigti įgyvendinti Projektą iki kalendorinių metų pabaigos; 35.3. vadovaujantis Lietuvos Respublikos biudžeto sandaros įstatymu (Žin., 1990, Nr. 24-596; 2004, Nr. 4-47) biudžetinėmis metais nepanaudotus Lietuvos Respublikos valstybės biudžeto asignavimų likučius grąžinti iki kalendorinių metų gruodžio 1 d. į Ministerijos sąskaitą. 36. Atsiskaitymą už Projektą vykdydamą kontroliuoja Ministerija. 37. Ministerija bet kuriuo metu gali pareikalausti papildomos informacijos iš Projektų vykdytojų apie įgyvendinant Projektą atliktų darbų eigą ir lėšų panaudojimą. 38. Projektų vykdytojai už skirtų tikslinių Lietuvos valstybės biudžeto lėšų netinkamą panaudojimą atsako Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka.

VIII. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

39. Ministerija ir Projektų vykdytojas teikia informaciją apie užsienio lietuvių organizacijų įgyvendinamus ir valstybės lėšomis finansuojamus projektus, užtikrindami visuomenės paramą užsienio lietuvių veiklos rėmimo programoms ir jų finansavimo valstybės lėšomis skaidrumą. 40. Ministerija turi teisę tikrinti, ar Projektų vykdytojas laikosi Projektų įgyvendinimo Sutartyje nustatytų įsipareigojimų. Prireikus Ministerija turi teisę atlikti Projektų įgyvendinimo ir lėšų tikslingo panaudojimo auditą. 41. Nustačius, kad Projekto vykdytojas nesilaiko Projekto įgyvendinimo Sutartyje nustatytų įsipareigojimų, Ministerija turi teisę reikalauti grąžinti skirtas lėšas. (Kalba netaisyta. Red.)

Jūsų paslaugoms atidaryta antra – nauja stomatologinė klinika

Waterside
DENTAL



9th Line
Dental



Dr. Gintarė Sungailienė

(905) 271-7171
115 Lakeshore Road E.
Mississauga, ON L5G 1E5
www.watersidedental.ca

(905) 785-3900
104-3945 Doug Leavens Blvd.
Mississauga, ON L5N 0A5
www.9thlinedental.ca

Taupykime Paramoje

TAUPOMOJI SĄSKAITA	INVESTICINĖ SĄSKAITA
"TFSA" (Neapmokestinama taupomoji sąskaita) Kasdieninių kintamųjų palūkanų 3.00% 1 metų 1.50% 2 metų 2.00% 3 metų 2.75% 4 metų 2.95% 5 metų 3.50%	"GIC" INDĖLIAI (Pelno padalinimas netaikomas) 1 metų 1.45% 2 metų 2.00% 3 metų 2.75% 4 metų 2.75% 5 metų 3.30% 1 metų iškeičiamas 1.25% Neša metines ar sudėtines palūkanas
PAPILDOMA TAUPOMOJI 1.20%	"GIC" INDĖLIAI (Taikomas pelno padalinimas) 1 metų 1.30% 2 metų 1.75% 3 metų 2.50% 4 metų 2.50% 5 metų 3.00% 1 metų iškeičiamas 1.00% 1 metų JAV dolerių 0.50%
PLANAS 24 Aukštesni nuošimčiai ir nemokami čekių patarnavimai	TERMINUOTI INDĖLIAI 30–89 dienų 0.70% 90–179 dienų 0.70% 180–269 dienų 0.70% 270–364 dienų 0.70% 1 metų 0.90% 2 metų 1.10% 3 metų 1.50% 4 metų 1.75% 5 metų 2.00% Iškeičiami prieš terminą mažesniais nuošimčiais
JAV DOLERIŲ KASDIENINIŲ PALŪKANŲ 0.20%	
PASKOLŲ NUOŠIMČIAI	
NEKILNOJAMO TURTO PASKOLOS Atviras, kintamųjų palūkanų 3.00% Uždarytas, kintamųjų palūkanų 2.25% 1 metų 3.10% 2 metų 3.60% 3 metų 4.00% 4 metų 4.00% 5 metų 4.60% Komerčinės kredito paskolos suteikiamos pagal pareikalavimą	PENSIJŲ FONDAI Kasdieninių kintamųjų palūkanų 1.20% 1 metų 1.50% 2 metų 2.00% 3 metų 2.75% 4 metų 2.95% 5 metų 3.50%
RIBOTAS KREDITAS SU NEKILNOJAMO TURTO UŽSTATU 3.50% ir aukščiau	Visi pateikti nuošimčiai gali būti keičiami be įspėjimo
ASMENINĖS PASKOLOS 5.0% ir aukščiau	
ASMENINIS RIBOTAS KREDITAS 7.0% ir aukščiau	

AKTYVAI per \$185,000,000

Palankūs nuošimčiai. Malonus ir sąžiningas asmeninis patarnavimas.

2975 Bloor W 416-207-9239 Pirm-Treč 9-3:30 Ketv-Penk 9-8 Šešt 9-1

1573 Bloor W 416-532-1149 Pirm-Treč 9-3:30 Ketv 9-6 Penk 9-3:30 Šešt Uždaryta

LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVAS PARAMA

PARAMA maloniai praneša,
kad užbaigė 2009 metus pelningai.

\$330,000 –

tai suma, kuri išmokėta mūsų teisėtiems nariams.
 Pelną padalijimas, santaupų papildomos palūkanos
 taupytojams bei palūkanos skolininkams,
 pervestos tiesiog į kasdienines narių sąskaitas
 2010 metų vasario 3 diena.

PARAMA rūpinasi savo nariais!
Valdyba

SPORTAS

Žinios iš Lietuvos

• Kauno “Žalgirio” krepšinio komandos viltys patekti į Eurolygos ketvirtąją etapą. Prestižinio Senojo žemyno varžybų “Top-16” rato trečioje rungtynėse Ispanijos mieste Malaga žalgiriečiai rezultatu 68:86 pralaimėjo vietos “Unicaja” klubui ir G grupėje lieka be pergalių.

• Kauno “Žalgirio” klubui nepasisekė ir Lietuvos krepšinio lygos (LKL) čempionate. Sporto halėje susitikimo su Vilniaus “Perlo” krepšininkais ir netikėtai pralaimėjo jauniejiems varžovams rezultatu 75:78. Dėl to Kauno “Žalgirio” krepšinio klubas iš pareigų atleido vyriausiąją komandos trenerį Ramūną Butautą ir sporto direktorių Algirdą Bražį.

• Lietuvos moterų rankinio LRT Didžiąją taurę iškovojė Vilniaus VPU “Eglė-Sviesa”, lemiamose baigmės rungtynėse Utenoje nugalėjusios kitą sostinės komandą “Eastcon AG Vilniaus kolegiją” po gana atkaklios kovos rezultatu 35:32. Varžybos buvo surengtos jau 49-ąją kartą, o pirmąjį sykį dėl Lietuvos taurės rankininkės varžėsi dar 1955 metais.

• Spaudžiantis šaltukas ir sniego pusnys ristūnų žirgų lenktynėms Dusetose grąžino senąsias tradicijas, tačiau šiemet iššūkiu tapo bandymas į jas patekti. Zarasų rajono valdžiai 10-30 Lt apmokestinus įvažiavimą į Sartų regioninio parko teritoriją, nusidriekė kilometrines automobilių eilės, o netekusieji kantrybės pasuko namo. Didžiausia spūstis susidarė važiuojant nuo Utenos pusės – iki 10 km. Kaip pranešė Lietuvos radijas, vėliau automobilių spūstis prie įvažiavimo į Dusetas sumažino nutraukta rinkliava. Dalis įstrigusių spūstyje pasu-

ko kitais keliais ir į šventę kulniavo Sartų ežeru. Vis dėlto pasiekusieji Dusetas šventėje linksminosi iš peties – vieni trypė grojant liaudies kape-loms, kiti apsipirkinėjo mugėje, mėgavosi alumi ir kitais gėrimais, čiuožinėjo pačiūžomis ant Sartų ežero ar išbandė šunų kinkinius. Daugiausia dėmesio, žinoma, sulaukė ristūnai. Apie 70 žirgų iš Lietuvos ir užsienio ant hipodromo ledo rungtyniavo 11-oje važiavimų. Čia nepralenkiamas buvo ir Didįjį žiemos prizą – 3500 Lt – laimėjo daugiametis varžybų nugalėtojas Kazys Trota, vadeliojęs Velnio nuotaką. Be atskirų važiavimų nugalėtojų, apdovanoti ir jauniausia bei vyriausias dalyviai.

• 48-ojo Lietuvos badmintono čempionato vyrų vienetų aukso medalį iškovojo Kęstutis Navickas, baigmėje per pusvalandį 21:9, 21:9 įveikęs Klaudijų Kašinskį. Bronza atiteko Edgarui Slušniui, kuris dėl trečiosios vietos per 34 minutes 21:11, 21:17 nugalėjo Ramūną Stapušaitį. Moterų vienetų varžybose triumfavo Akvilė Stapušaitytė, baigmėje per 29 minutes privertusi pasiduoti Kristiną Dovydaitytę.

• Tarptautinėse lengvosios atletikos varžybose “Rus-kaja zima”, kurios vyko Rusijos sostinėje Maskvoje, vidutinių nuotolių bėgikas, olimpietis Vitalijus Kozlovas pasiekė naują Lietuvos rekordą 600 metrų bėgime, įveikęs nuotolį per 1:17.20 minutes. Tai naujas Lietuvos rekordas.

• Baigėsi Lietuvos graikųromėnų imtynių čempionatas. Šalies čempionais tapo Edgaras Venckaitis, Svajūnas Adomaitis, Ramūnas Dagys, Rūtenis Uginčius, Artūras Jankauskas, Vladislavas Lukoševičius, Aleksandras Kazakevičius ir Mindaugas Mizgaitis. VP

Lithuanian House League

The league kicked off on Sunday February 7th with 2 exciting games. In the junior game the Green team defeated the Red team 26 to 15. Ben Rozkowski led the Green team with 12 points and Aistis Meiklejohn paced the Red team with 6 points. In the senior match the Green team prevailed over the Red team by a score of 38 to 34 in a very well played

game. Lukas Gabrys led the Green team with 15 points and Linas Vilkilis led the Red team with 21 points. The Green team also earned 5 bonus standings points for having at least 5 players score during the game. Please note that the games scheduled for February 21st will be played at a later date. Standings as at February 7th

Junior Division

Standings	Team	Games Played	Won	Lost	Tied	Points	Bonus Points	Total Points
1	Green	1	1	0	0	2		2
2	Yellow	0	0	0	0	0		0
3	Red	1	0	1	0	0		0

Senior Division

Standings	Team	Games Played	Won	Lost	Tied	Points	Bonus Points	Total Points
1	Green	1	1	0	0	2	5	7
2	Yellow	0	0	0	0	0		0
3	Red	1	0	1	0	0		0

The next games are on February 14th at Bishop Allen where Green will take on Yellow. The Junior game starts at 3:30 and the Senior game at 4:45.

Stories about Stories

Cont. from p. 9

Do I betray a Lithuanian bias, with a preference for stories geographically more or less close to Lithuania? Perhaps. What Lithuanians will want to know about most is how we look in this competition. Who is representing the Lithuanian team?

The nationalistic impulse cannot be erased. One imagines a sports stadium full of bookish types with their thick eyeglasses and bent spines, cheering when the Lithuanian author enters the field.

Luckily for us it is Giedra Radvilevičiūtė with a stunning piece of short fiction called *The Allure of the Text*. The piece has been felicitously translated by Toronto’s own Darius Ross. Her piece was singled out in a prominent review in the on-line journal, PRI, as the best of the lot.

Radvilevičiūtė’s story starts out very much like an essay, and indeed her title makes the piece sound like an announcement delivered at a literary conference. She lays out five criteria for determining the quality of an effective text (notice the word “text”. This is a signal that we are not dealing with “story” or “narrative”, but a metafiction as described above).

The criteria for a good text are as follows:

The text must remain memorable; the action must be somehow close to experience (of the reader); the work must be compelling; when

dealing with banalities, the text must reveal something new; there must be something unsayable about the text, something about it which resists reduction because a successful reduction would eliminate the need for the text itself.



Giedra Radvilevičiūtė

Once these criteria have been laid out, a text follows in which the character Radvilevičiūtė on her way to a conference on Nordic literature goes to visit a cousin whom she has never met before. The two get involved in the details of the stories of their common relatives and the biographical details of the cousin herself, a dialysis nurse who has moved to the country. Their wide-ranging conversation, like something out of a French film, touches on the banalities of everyday life as well as larger questions, such as how long romantic love lasts.

The second part of the text ends up illuminating the opening propositions, because the story is memorable, compelling, etc. One of the qualities of metafiction is a kind of playfulness, and thus

the *Allure of the Text* ends up being a kind of joke, throwing down the gauntlet of prescription in the first half and then rising to the occasion of the dare in the second half. In other words, we can’t help wondering if the writer will be able to measure up to her own standards, and indeed she does, with other playful twists interwoven.

What makes this particular text so enjoyable is that it is not merely intellectually interesting. Most metafiction does not engage the reader emotionally, but this one does. There is something poignant and hopeless about the meeting with the cousin, something both illuminating about family relationships and resistant to simple analysis.

Those eager to learn more about Radvilevičiūtė will find a little in the biography at the back of this collection (she was born in 1960 and studied philology in Vilnius) but even the biographical note turns into a kind of metafiction as well, a combination of biography and essay.

It’s good to know the Lithuanians are punching above their weight in this collection. As to breaking out into the Anglo-Saxon world from this collection, that might be a long shot. It’s quite wonderful, however to have a collection like this that provides a window into the other languages. What’s the last time you read a Slovakian story?

ROYAL LEPAGE

Jei norite pirkti ar parduoti namą, ar gauti informacijų, prašau man paskambinti. Prižadu mielai ir sąžiningai patarnauti.

Lina Kuliavienė

2320 Bloor Street West
Toronto, Ontario M6S 1P2

Tel. (416) 762-8255 Fax. (416) 762-8853

Sustiprino norą išlaikyti lietuviškumą

Tęsinys iš 6 nr.

– *Kur buvo Studijų dienos? Kaip ilgai tęsėsi? Kas buvo atlikta?*

– Mes atplaukėm keltuvu į Urugvajų, ir tada autobusu nuvažiavom į seną miestelį “Colonia”. Buvo labai gražūs vaizdai su senoviškom “cobblestone” gatvėm, ir matėsi jūra. Tėn papietavom ir pavaikštinėjom. Po to vykom į viešbutį Montevideo mieste ir į Lietuvių klubą. Pirmadienį prasidėjo Studijų dienos. Buvo keletas paskaitų apie globalizaciją ir kodėl šitie reikalai yra svarbūs mūsų gyvenime ir mūsų jaunimo bendruomenėse. Vienas iš pirmų punktų programoj buvo pranešimai iš visų kraštų Lietuvių jaunimo sąjungų apie jų veiklą. Man buvo labai įdomu išgirst, ką veikia mūsų draugai savo šalyse ir palygint, kas panašu ir ką naujo ar skirtingo jie veikia. Kasdien buvo paskaitų, ir pradėjom su grupėm aptarti nutarimus, kuriuos norėsim pasiūlyt. Buvo keletas komisijų per Studijų dienas – pirma prezidiumo komisija, kuri vedė Studijų dienas, pirmininkas/ė, vicepirmininkas/ė, sekretorius/ė, ir t.t. Irgi buvo rinkimų komisija, kuri išrinka naujos valdybos narius (kandidatus). Šarūnas Frolenko vedė keletą labai įdomių, net sunkių žaidimų/užsiėmimų liečiančių bendradarbiavimą. Vienas žaidimas buvo vienam žmogui mėginti ištraukti žmogų fiziškai iš ratelio, kuriame visi laiko vienas kitą. Audra Rusinaitė (iš Kanados) ir Dalia Didzytė (iš Australijos) nusprendė, kad neįmanoma!

Buvo nutarimų apie lietuvių kalbos pamokas per internetą, PLJS atstovybę Lietuvoj ir kt. Jie bus spausdinami vėliau.

– *Kada ir kur vyko stovykla? Kaip ten atrodė, palyginus su stovyklomis Š. Amerikoje? Ką veikėte stovykloje?*

– Mes atskridom iš Urugvajaus į Braziliją. Praleidom laiką aerodrome dainuodami. Atvykom anksti rytą į “Lituanika”, stovyklą Brazilijoj. Vieni tuojau norėjo pamiegot, o kiti šoko į baseiną arba ėjo pasivaikščioti. Vaizdas buvo nepamirštinas – kalnai, įvairūs medžiai, saulė, kuri taip ilgai nenusileido. Panašumas į Šiaurės Amerikos stovyklas būtų, kad visa apylinkė žalia ir atvira, bet Brazilijoj buvo beždžionių ir gražiausių tropinių gėlių. Ir baseinas! Ir buvo daug, daug šilčiau negu mūsų stovyklose! Buvo “tropinis” balius po palapine pievoj, kur smagiai šokom. Jau visi atstovai ir dalyviai buvo gražiai susidraugavę, buvo labai lengva kiekvieną dieną praleist su naujais ir senais draugais. Skautų ir sporto dienoms ir per vakarėlius buvome suskirstyti komandomis, kuriose dalyviai buvo iš skirtingų kraštų, greitai pamiršom tų šalių skirtumus ir linksmai bendravom su naujais komandos draugais. Tos komandos leido mums bendradarbiauti su įvairiais draugais ir gilinti draugystes. Kaip Inga Brazauskaitė sakė “draugystės, kurios buvo sukurtos niekada nebus pamirštos! Tai smagiausios trys savaitės mano gyvenime”. Buvo įvairių programų per stovyklą – skautų



JAUNIMO ŽODIS



Pasaulio lietuvių jaunimo kongreso Studijų diena

Ntr. autorės

diena, sporto diena, šokių (pvz. Samba) pamokos, “Capoera” pamokos ir pasirodymas (brazilų ypatingas “martial arts” stilius, kuris turi šokio jausmą) ir žaidimų. Labai įsimintinas vakaras buvo talentų vakaras. Visi kraštai turėjo vaidinimus, dainas arba kokį pasirodymą, kurie sudarė labai džiaugsmingą vakarėlį. Buvo pasaka apie gamtą ir varlę iš Australijos, kurioje žmonės suvaidino koalas, medžius, upelį, saulę, žirafą ir pan. Kitos grupės dainavo daineles, kurias sukūrė apie kongresą. Buvo “hula” šokėjos, ir net vyrukai mums turėjo sinchronizuoto plaukimo pasirodymą!

– *Ar buvo oficialus užbaigimas?*

– Buvo šokiai/balius stovykloj. Visi puolė daryti nuotraukas su naujais ir senais draugais, žinodami, kad tuoj reikės išsiskirti. Dalinomės tortu švėsdami Kęsto Pikūno gimtadienį, o nauja PLJS valdyba vaišino šampanu, grojo mūsų naujai pamėgtas dainas iš Pietų Amerikos.

– *Kas geriausiai patiko, kur geriausia buvo?*

– Geriausiai patiko gali-

mybė ne tik susidraugauti su jaunimu, kuris jaučia tą patį užsidegimą lietuvybe, bet ir išmokyti bei pasidalinti išpučiais, kurie gali tobulinti mūsų sąjungą ir padėti ateities jaunimui palaikyti ryšius. Iš viso lengva sakyti, kad baliavoti ir matyti vaizdus buvo labai šaunu. Nėra kaip išaiškinti tą ryšį, kurį tie 65 ir daugiau žmonių išvystę turės visam gyvenimui. Man asmeniškai labai patiko laikas stovykloj, ypač todėl, kad oras buvo šilčiausias. Sunku atšildyti kaulus nuo žiemos Kanadoj. Taip pat buvo nuostabiai gražu ir smagu praleisti pirmą dieną Naujų metų prie jūros. Spėjom ne tik pasimaudyti ir saulutėj pagulėti, bet ir apsipirkinėti. Petras Vaičiūnas sakė “Mano išpučis XIII Kongreso buvo nuostabus. Bendradarbiavimas su jaunimu iš viso pasaulio sukūrė puikius prisiminimus, ir aš nekantriai laikiu vėl su visais pabendrauti per XIV kongresą Jungtinėj karalystėj”.

– *Kas nepatiko?*

– Kad reikėjo grįžti namo. Buvo labai sunku išsiskirti su naujais ir senais draugais. Žinoma, vėl pasimatysim, bet

jaučiasi staigiai, kad tas tarpas tarp šalių, kuris dingio per Kongresą, vėl išskiria mus.

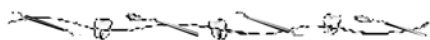
– *Kur grįžtumėt ir kodėl?*

– Sunkus klausimas. Kai bus proga, būtinai grįšiu aplankyti visus draugus Pietų Amerikoje. Tai reiškia, kad grįšiu vėl į Buenos Aires, Montevideo ir San Paolo (ir į Lituaniką, būtinai!). Net manau, kad daug iš mūsų svajojam grįžt kitais metais per Pietų Amerikos metinį suvažiavimą. Renata Simonavičiūtė linksmai sakė: “Ši kelionė buvo nuostabi ir jeigu galėčiau, grįžčiau į Pietų Ameriką rytoj”. Julijos Šimonėlytės žodžiai turbūt išreiškia mūsų visų jausmus: “Ši kelionė sustiprino mano pasiryžimą toliau bendrauti lietuviškoj veikloj ir sustiprino mano norą išlaikyti savo lietuviškumą!” Kanados atstovai jau dėsto savo nuotraukas ir išpučius, kad netrukus galėtumėm pasidalinti su Kanados bendruomene. Būtinai suplanuosim suėjimą parapijose parodyti mūsų kelionę ir draugus!

– Dėkojame už pokalbį ir laukiame pranešimo apie išpučžių pasidalinimo vakaronę! (**Pabaiga**)

DR. STASYS DUBICKAS

DANTŲ GYDYTOJAS



398 Guelph Line, Burlington

(tarp QEW ir Lakeshore Rd.)

Privati AUTO-AIKŠTĖ (“parking”)

(905) 333-5553

PĖDOS SPECIALISTAS

CHIROPDIST ROBERTAS NEKRAŠAS

- ▶ KULNO SKAUSMAI
- ▶ PĖDOS SKAUSMAI
- ▶ PIRŠTŲ DEFORMACIJOS
- ▶ NAGŲ DEFORMACIJOS IR GRYBELINIAI SUSIRGIMAI
- ▶ ĮAUGĘ NAGAI
- ▶ VIETINĖ NEJAUTRA IR CHIRURGINIS GYDYMAS
- ▶ SENIORŲ PĖDŲ PRIEŽIŪRA



- ◆ VAIKŲ EISENOS NESKLANDUMAI
- ◆ PLOKŠČIAPĖDYSTĖ IR EISENOS SUTRIKIMAI
- ◆ PĖDOS DEFORMACIJŲ TAISYMAS ORTOPEDINIAIS INDEKLAI
- ◆ PRIIMAME VISUS PLANINIUS DRAUDIMUS
- ◆ STERILŲ ĮRANKIŲ

LIGONIUS PRIIMAME:

352 WILLSON ST.E., ANCASTER, Ont. TEL. (905) 648-9176

TORONTO MAIRONIO LIETUVIŲ MOKYKLA



Viršuje: prel. E. Putrimas dalina kalėdaičius jaunesniųjų darželinukų klasėje. Su jais mkt. Vida Valiulienė ir padėjėja Liucija Petrašiūnaitė (Ntr. P. Sukausko). Apačioje: mokytojos ir padėjėjos džiaugiasi Tėvų komiteto paruoštais skanėstais švenčiant Naujus 2010 metus. (Ntr. A. Šimonėlienės)

PADĖKA

Mūsų mylimai mamytei, uošvei, močiutei

AŲA

JUZEFINAI KRIKŠČIŪNIENEI

mirus, nuoširdžiai dėkojame visiems, kurie suteikė velionei paskutinį patarnavimą ir palydėjo į amžino poilsio vietą. Dėkojame giminėms, draugams ir pažįstamiems už jautrius paguodos žodžius bei užuojautas, pareikštas mums asmeniškai ir raštu. Nuoširdžiai dėkojame visiems už velionės gausų lankymą koplyčioje, už maldas, Mišias, gėles ir aukas Prisikėlimo parapijai. Nuoširdi padėka Tėvams pranciškonams kun. Eugenijui Jurguičiui, OFM, už maldas koplyčioje, koncelebrantams klebonui kun. Augustinui Simanavičiui, OFM, už jautrų ir labai gražų pamokslą.

Padėka Danguolei Radtkai ir "Volungės" choro nariams už gražų giedojimą. Dėkojame Adam Kriščiūnui, Michael Kriščiūnui, Pauliui Kriščiūnui, Ramūnui Barakauskui, Edvardui Stončiui ir Peter Ryans už karsto nešimą; Monikai Povilaitienei už aukų rinkimą. Dėkojame Birutei Stanulienei ir jos padėjėjoms už skanų maisto paruošimą ir visoms ponions už puikius pyragus. Visiems reiškiamo mūsų gilią ir nuoširdžiausią padėką.

Kviečiame visus į prisiminimo Mišias 2010 m. vasario 20, šeštadienį, 5 v.p.p., Prisikėlimo parapijos šventovėje.

*Sūnūs Antanas, Olga su šeima ir
Vytautas, Janet su šeima*

Kas juokiasi – ilgai nesens...

Užgavėnės buvo laikomos žiemos pabaigos švente. Jos švenčiamos, kai lieka 46 dienos iki Velykų, visada antradieniais, tai yra, Gavėnios išvakarėse. Pagal senovės papročius, kurie atėję iš pagoniškosios religijos, žmonės jas pradėdavo švęsti beveik savaitę prieš Gavėnią. Buvo įvairiausių apeigų, kurios turėjo būti linksmos, nes senovės žmonės tikėjo, kad Grabnyčių išvakarėse vėjai užauja paskutinį kartą. Jei išaušdavo saulėta diena, spėdavo, kad bus geras linų derlius. Jei dar daug sniego ant stogų, tikėdavo, kad vasarą bus daug šieno. Įvairios Užgavėnių apeigos, kaip laistymas vandeniu, buvo priemonė sukelti oro atšilimą, kad sniegas greičiau pavirstų vandeniu; turėjo būti linksmos, nes senovės žmonės tikėjo, kad piktosios dvasios juoko bijančios, o tas, kuris juokiasi, ilgai nesens.

Pirmąją pavasario dieną nuo senovės laikoma Pelenų

diena. Šią dieną prasideda priešvėlykinis pasninkas – Gavėnia. Ji trunka iki šv. Velykų. Ši diena primena, kad mūsų būtis labai trapi, kad mes šioje žemėje esame tik visatos dulkė. Senovėje pirmąją po Užgavėnių dieną lietuviai vadino Pelenų dieną. Šią dieną jie atlikdavo tam tikras apeigas prieš besikūrenančios ugnies židinio – pagerbdavo ugnies deivę Gabiją. Aukodavo jai aukas ir prašydavo, kad ji globotų jų šeimą ir rūpintųsi jos gerove. Kaip žinome, pelenai – degimo produktas, ugnis – apsisvalymas.

Pelenų diena prasideda pasninku, kuris užtrunka iki Velykų ir primena Kristaus pasninką tyruose. Jis skirtas dviasdešimčiai pasirengti Velykoms. Ne visais laikais priešvėlykinis pasninkas buvo vienodas. Iš pradžių buvo pasninkaujama 1-2 dienas arba tik 40 valandų. Apie 250 metus Gavėnią prailgino visą priešvėlykinę savaitę. Apie 600 metus Rytų Bažnyčioje įsigalėjo iki šiolei išlikęs paprotys Gavėnią laikyti 8 savaites, nes šeštadieniais ir sekmadieniais pasninko nėra.

Rasa Norkutė, Klaipėda

**DABAR YRA GERA
PROGA PARDUOTI
namą/condo,
kai yra aukščiausios
kainos ir
GERIAUSIA PIRKTI,
kai ipotekos (morgičių)
nuošimčiai labai žemi.
Prižadu gerą patarnavimą.**
SKAMBINTI



TEODORUI STANULIUI, B.A. broker
RE/MAX WEST REALTY tiesiog **416-879-4937**
ar į namus **416-231-4937**

SMITH MONUMENT CO. LTD

(nuo 1919 metų)

- ▲ Gaminame paminklus, bronzines plokštes, atminimo lenteles.
- ▲ Puošiamo lietuviškais ornamentais pagal klientų pageidavimus.
- ▲ Patarnaujame lietuviams daugiau kaip 20 metų.
- ▲ Garantuojame aukščiausios kokybės darbą.

Skambinti tel. (416) 769-0674

Adresas: 349 Weston Road
(tarp Eglinton ir St. Clair)
Toronto, Ontario M6N 3P7



ROCK OF EUROPE INC.

GRANITO PAMINKLAI, BRONZOS LENTOS

AUKŠTOS KOKYBĖS DARBAS
GERIAUSIOS RŪŠIES GRANITAS
PROFESIONALUS PATARNAVIMAS
RAŠTIŠKA GARANTIJA

(416) 232-1250

83 Six Point Road
(į pietus nuo Bloor, netoli Islington)
Toronto, ON M8Z 2X3



Turner & Porter

LAIDOTUVIŲ NAMAI

TORONTE
ETOBICOKE
ir
MISSISSAUGOJE

KESMINAS
ART STUDIO

PAMINKLAI

- ♦ granitas, bronzos, medis
- ♦ nemokami paminklų projektai, konsultacijos
- ♦ skulptūros (paminklinės ir dekoratyvinės)

Telefonas (905) 510-4707

El.paštas: kkesminas@hotmail.com

ORTODONTAS

(Orthodontist)

DR. R. KARKA, D.D.S. M.s. Dip. Orth.

2326 Bloor Street West, Suite 200

(Prie Jane gatvės)

416 769-2526



affiliated

TEIRAUKITĖS PAS MUS!

RICHARDAS ir RIMA DREŠERIAI

Affiliated Insurance Management Inc.

- visos draudimo paslaugos – namų, automobilio, komercinės, gyvybės
- konkurencinės kainos – pritaikysime planą Jūsų reikmėms
- dėmesingas patarnavimas, lietuviškai arba angliškai

905-845-4201 ♦ 1-888-384-4444

www.affiliatedinsurance.ca ♦ rickd@affiliatedinsurance.ca
344 Lakeshore Road E., P.O. Box 325, Oakville, ON L6J 5A2

MARLATT FUNERAL HOMES

Marlatt laidotuvių namai jau daug metų
teikia aukštos kokybės paslaugas
erdviose patalpose

*Mes jaučiamės naudingi galėdami ir
toliau teikti paslaugas*

HAMILTONO LIETUVIŲ BENDRUOMENEI



615 Main Street East
Hamilton 528-6303

195 King Street West
Dundas 627-7452



Alan D. Macdonald
Manager

Viduržiemio koncertai

Vasario 7 dieną Toronto Lietuvių Namuose įvyko antrasis koncertų studijos *Imaginus International* (direktorė ir meno vadovė dr. J. Kuzmaitė) kamerinės muzikos koncertas. Programą “The Passion of Schumann” atliko solistai Rachel Krehm, Michael Robert Broder ir pianistė Janina Kuzmaitė. Klausytojai buvo pakviesti į trečiąją šios studijos koncertą, rengiamą Toronto Lietuvių Namų salėje kovo 7 d. Būsimo koncerto programa “Sacred Spring” bus skirta Beethoven, Rachmaninoff, Stravinsky muzikai. SK



Programos “The Passion of Schumann” atlikėjai: (iš k.) dainininkai Rachel Krehm, Michael Robert Broder ir pianistė Janina Kuzmaitė

Bloor West Village

DENTAL CARE

Dr. J. Birgiolas
Dr. I. Matiu

2373 Bloor St. West

Tel. (416) 763-5677

MARGUTIS Parcels

4134 Dundas St. West, Toronto, ON. M8X 1X3 Fax: (416) 233-3042

Sekantis siuntimas LAIVU į Vilnių
2010 m. vasario 17 ir kovo 3 d.d.

Sekantis siuntimas LĖKTUVU į Vilnių
2010 m. vasario 17 ir kovo 3 d.d.

Visi paketai turi būti į mūsų pagr. raštinę
PRISTATYTI iki NURODYTŲ DATŲ

Tel: (416)233-4601

\$3⁰⁰* off COUPON for 1 parcel **\$3⁰⁰* off**

* coupon is valid only at “Margutis-Pysanka” head office.

Rane® vonios – saugios ir patogios

- lengva ilipti, pilnai pripildoma vonia, prieinama kaina
- plačios durys (40 in.) persėdimui iš kėdės su ratukais
- pasirinkimas iš 5 modelių
- telpa į turimos vonios plotą
- galima pasirinkti Air-spa arba Whirlpool purkštukus (jets)
- modeliai pritaikomi prie daugelio keltuvų

Skambinti Ed Urbonavicius
905 726 0040
info@HomeWellnessPartners.com

Pilna durų sandarumo garantija



Vasario 16-oji – Lietuvos Valstybės atkūrimo diena

Brangieji,

Nuoširdžiai sveikinu visus Jus Lietuvos Valstybės Atkūrimo dienos proga.

Lietuva nuėjo ilgą istorinį kelią, kuriame mūsų valstybei ne kartą buvo kilusi mirtina grėsmė, o tauta pasmerkta išnykti, išsižadėti tėvų ir protėvių vertybių, gimtosios kalbos, savo kultūros, savo tikėjimo.

Tačiau visais laikais žmonės savyje atrasdavo dvasinių jėgų atsitiesti. Atsirasdavo viltis, neleidžianti palūžti dvasiai, ir atsirasdavo dvasinio bei fizinio tautos bendrumo jausmas, paverčiantis tą viltį tikrove. Todėl į Lietuvos istoriją šiandien įrašyti ne tik skaudūs ir tragiški puslapiai, bet ir atgimimai po juodžiausių istorinių katastrofų, garbingiausi bei drąsiausi įvykiai, iškiliausios datos, garbingiausi vardai, liudijantys gyvą Lietuvą.

Vasario 16-oji ir Nepriklausomybės Akta pasirašiusiųjų pavardės 1918-aisiais pasauliui dar kartą liudijo gyvą Lietuvą. Laisvą, drąsą, kūrybingą, savarankišką, subrendusią oriam ir garbingam tautos ir valstybės gyvenimui.

Tuo Vasario 16-oji buvo ir visada bus aktuali mums – Tėvynėje ir visuose pasaulio kampeliuose gyvenantiems Lietuvos žmonėms. Ši data jau beveik šimtą metų yra tautą telkianti ir drąsinanti jėga – tegu ji išlieka tokia ir ateityje: padedanti įveikti rūpesčius, stiprinanti kiekvieną iš mūsų, kurianti mus kaip žmones ir kaip tautą.

Dar kartą sveikinu visus su Vasario 16-ąja, su Lietuvos Valstybės atkūrimo diena.

Nuoširdžiai Jūsų

Jana Degutienė

Lietuvos Respublikos Seimo Pirmininkė

PROFESIONALUS DAŽYMAS

DAUGELIO METŲ PATIRTIS, UŽTIKRINANTI
NEPRIEKAIŠTINGĄ KOKYBĘ UŽ PRIIMTINĄ KAINĄ.
*Ruošiatės pardavimui, nusipirkote namą, norite jį
atnaujinti – mes jums padėsime, galime nemokamai
atvykti ir įkainoti darbą.*
DĖL DAUGIAU INFORMACIJOS KREIPKITĖS
tel. 416 886-6877

Kanados Lietuvių
Lithuanian Canadian
I Resurrection Rd. Toronto ON M9A 5G1

Fondas
Foundation
Tel.: 416-889-5531

Elektroninis paštas: klfondas@on.aibn.com

Per 47 metus Jūsų sutelktas 5.03 mln. dol. Fondo
pagrindinis kapitalas davė 3.42 mln. dol. pelno lietuviybės
išlaikymui Kanadoje, humanitarinei pagalbai Lietuvoje
bei stipendijoms lietuvių studentams.

Remkime Kanados lietuvių fondą!
**Prisiminkime mūsų Fondą gyvybės draudimuose
bei savo testamentuose!**

Raštinės darbo valandos: pirmad. ir trečiad. nuo 10 v.r. iki 4 v.p.p.
Telefonas atsakomas nuo pirmad. iki penktad. tarp 9 v.r. ir 5 v.p.p.
Išrašome pakvitavimus atleidimui nuo pajamų mokesčių.

Pastoviausia gyvenime – mokesčiai

Kiekvieną mėnesį, kai gauname *Bell* telefono sąskaitą, tarp kitų paslaugų įrašytas ir \$2.80 mokestis už klavišinį (touch-tone) telefoną. Ši naujovė, o kartu ir papildomas mokestis buvo įdiegtas 1970 metais. Dabar iš esančių daugiau kaip 7 mln. telefono savininkų senosios rūšies sukamo disko telefonus naudoja dar pusė milijono gyventojų. Daugiau kaip 20,000 turi klavišinius telefonus, bet nemoka to papildomo mokesčio. Jų išlaidas padengia mokantys už visas telefono paslaugas kanadiečiai. Waterloo universiteto tyrinėtojas suskaičiavo, kad per šiuos dešimtmečius *Bell* jau seniai padengė telefonų keitimo išlaidas, ir šis mokestis jau galėtų būti nubrauktas. Bet *Bell* atstovai atkakliai gina savo mokesčio būtinybę, kaip būdą surinkti lėšų naujoms ryšio paslaugoms ir jų gerinimui. Apie gaunamą pelną nutyli. Inf.

Aplankykite TŽ tinklalapį www.tevzib.com! Ten – veiklos kalendorius, TŽ 15 ir 16 psl. bei įvairi naudinga informacija.



Saugus ir prasmingas gyvenimas senjorams Lietuvoje !

- Parduodami arba nuomojami apartamentai
- Slauga
- Gyvenimas bendruomenėje
- Medicininė rehabilitacija

Karališkoji rezidencija, Pakalnės g. 3, Birštonas, tel. +370 686 77373
www.karaliskojirezidencija.lt



TORONTO

Anapilio žinios

• A.a. Kazimieras Lingis, 93 m. amžiaus, tėvelis daugeliui pažįstamos dr. Auksuolės Lingytės, palaidotas vasario 16, antradienį, iš Lietuvos kankinių šventovės po 11 v.r. Mišių Šv. Jono lietuvių kapinėse.

• Oshawa mieste mirusi a.a. Sofija Butkevičienė, 87 m. amžiaus, palaidota iš Lietuvos kankinių šventovės vasario 17, trečiadienį, po 12 val. Mišių Šv. Jono lietuvių kapinėse.

• Vasario 21, Vasario šešioliktosios iškilmų dieną, lietuviškos organizacijos kviečiamos iškilmingai dalyvauti su savo vėliavomis Lietuvos kankinių šventovėje 11 v.r. Mišiose.

• Wasaga Beach mieste Vasario šešioliktosios minėjimas bus Gerojo Ganytojo misijos patalpose vasario 18, ketvirtadienį, 2 v.p.p. Minėjimo programoje: Lietuvos odisejos "Ambersail" XI tarpsnio kapitono Pauliaus Kovo paskaita ir aktorės bei dainininkės Nijolės Narmontaitės meninė dalis.

• Vasario 6, šeštadienį, Delhi Šv. Kazimiero šventovės salėje buvo atšvęsta ilgametės parapijietės Aldonos Aleliūnienės 90 m. amžiaus sukaktis.

• Vasario 13, šeštadienį, Delhi Šv. Kazimiero šventovėje ir salėje buvo iškilmingai paminėta Vasario šešioliktoji.

• Mūsų parapijose Gavėnios susikaupimus ves kun. Laurynas Grikielis, Kauno Šv. Dvasios (Šilainių) parapijos vikaras ir mokyklos kapelionas. Lietuvos kankinių šventovėje susikaupimas bus kovo 12, 13 ir 14 dienomis, Delhi miesto Šv. Kazimiero šventovėje – kovo 14 d., o Wasaga Beach miesto Gerojo Ganytojo šventovėje – kovo 16 d.

• Suvalkų krašto lietuvių išeivijos sambūrio narių visuotinis susirinkimas bus vasario 28, sekmadienį, 12.15 v.p.p. Anapilio chorų repeticijų salėje. Visi nariai maloniai kviečiami dalyvauti.

• Anapilio knygyne galima įsigyti priešmokyklinio amžiaus vaikučiams "Pučia vėjas" garsaploškė (CD) ir "Dainavos" vyrų vieneto garsaploškė (CD) "Šešiese". Taip pat dar vyksta ir knygų bei muzikos juostelių išpardavimas.

• Mišios vasario 21, sekmadienį: 9.30 v.r. už a.a. dr. Aleksą Valadką ir Valadką bei Stripinių mirusius; 11 v.r. už parapiją; Vasagos Gerojo Ganytojo šventovėje vasario 21, sekmadienį, 2 v.p.p. už a.a. Vincą Verbicką; Delhi Šv. Kazimiero šventovėje vasario 20, šeštadienį, 3 v.p.p. už a.a. Mečislovą Norkų.

AUKOS

Tėvelio a.a. Juozo Siminkevičiaus 40 metų mirties ir brolio a.a. Vyto atminimui pagerbti *Tėviškės žiburiams* 500 dol. aukojo duktė sesuo Prima S.

A.a. Edvardo Laukio 5 metų (2005 m. vasario 18 d.) mirties atminimui Aldona Fališkauskienė *Tėviškės žiburiams* aukojo \$25.

IEŠKOME ATEINANČIOS AUKLĖS 2 berniukams, 4 ir 6 metų, Mississaugoje. Tel. 905 848-6719.

Prisikėlimo parapijos žinios

• Praeitą sekmadienį per 10.45 v.r. Mišias buvo bendras giedojimas, o ateinantį sekmadienį giedos parapijos vaikų choras.

• Šis trečiadienis – Pelenų diena, Gavėnios pradžia. Tai ne tik dulkų, bet ir Dievo bei žmonių šventė – Gerosios Naujienos diena. Kanados Vyskupų Konferencijos leidimu, tikintieji turi teisę pakeisti penktadieninį gavėninį pasninką į bet koki artimo meilės, labdaros ar maldos darbą. Kartu ji pabrėžia, kad Didysis penktadienis, kaip ir Pelenų trečiadienis – visiems sveikiems 18-59 metų amžiaus tikintiesiems yra įpareigojamo pasninko dienos. Nevalgytina ne tik mėsa, bet ribotinas ir maisto kiekis. Gavėnios metu mūsų šventovėje kiekvieną penktadienį 6.30 v.v. bus einamas Kryžiaus kelias (stacijos).

• Kanados lietuvių kunigų vienybės valdyba kasmet parūpina kunigą, kuris veda Gavėnios rekolekcijas. Šiais metais mūsų parapijoje rekolekcijas kovo 18-21 d.d. ves kun. Laurynas Grikielis, Kauno Šv. Dvasios vikaras ir katalikiškos gimnazijos kapelionas.

• Bažnyčia skatina mus ir toliau melstis už krikščionių vienybę. Lietuvių ekumeninės pamaldos, klebonų susitarimu, vyks kovo 9 d., 7 v.v. mūsų parapijos šventovėje. Pamokslą sakys liuteronų Išganytojo parapijos klebonas kun. A. Žilinskas, o kovo 14 d. ekumeninės pamaldos vyks liuteronų Išganytojo parapijoje 11.15 v.r., pamokslą sakys katalikų kunigas.

• Metinis visų parapijiečių susirinkimas įvyks balandžio 18 d., 12 v.d. parapijos salėje.

• Vasario 15 d. palaidota a.a. Irena-Tefa Ciparienė, 83 m. Paliko sūnus Edvardą ir Donaldą, dukras Reginą, Audrą ir Almą.

• Mišios sekmadienį, vasario 21: 8 v.r. už a.a. Alfonsą ir Stasį Mazlaveckus; 9 v.r. už gyvus ir mirusius parapijiečius; 10.45 v.r. už a.a. Zigmą Žilinską, už a.a. Vandą ir Stasį Vaitkus ir už a.a. Jurgį ir Magdaleną Stankaičius; 12.15 v.d. už a.a. Juozą ir Paulę Sičiūnus.

Labdaros fondo žinios

• Labdaros fondo valdybos posėdis įvyko vasario 10 d. Buvo patvirtinti nauji Labdaros fondo nariai: Linda Krokker, dr. Kazimieras Ambrozaitis, dr. Rymantas Petrauskas. Sveikiname naujus narius ir skatinam savo naryste remti Slaugos namus. Blankus galima gauti Slaugos namų raštinėje. Primename, kad kovo 14 d. įvyks Labdaros fondo metinis susirinkimas Toronto Lietuvių Namuose 1 v.p.p. Registracija prasidės 12 v.p.p. Visi Labdaros fondo ir Toronto Lietuvių Namų nariai turi teisę balsuoti. Įgaliojimo (proxy) lapus bus galima pasiimti iš Labdaros slaugos namų ir iš Toronto Lietuvių Namų raštinės kitą savaitę. **GP**

JOTVA CONSTRUCTION. Atlieka staliaus, vidaus sienų (drywall), dažymo, plytelių dėjimo, elektros įvedimo, "plumbing" darbus. Skambinti Algiiui tel. 905 824-9821 arba 416 882-8531.

Išganytojo parapijos žinios

• Sekmadienį, vasario 21, pamaldos 11.15 v.r., pamaldų metu vyks sekmadienio tikybos mokyklos pamokos vaikučiams; po pamaldų konfirmantų pamoka.

• Sekmadienį, vasario 28, po pamaldų vyks parapijos metinis susirinkimas Lietuvių Namų patalpose.

• Ekumeninės pamaldos – antradienį, kovo 9, 7 v.v. Prisikėlimo parapijos šventovėje ir sekmadienį, kovo 14, 11.15 v.v. Išganytojo parapijos šventovėje.

Lietuvių Namų žinios

• Lietuvių Namų valdybos posėdis – vasario 22 d., 7.30 v.v. LN posėdžių kambaryje.

• Popiečių metu nemokama mašinų stovėjimo aikštelė nuo 11 v.r. iki 6 v.v. Maloniai kviečiame visus sekmadieniais į Lietuvių Namus.

• Lietuvių Namų mašinų stovėjimo aikštelėje naujos kainos. Galite išsinuomoti mėnesinę mašinos stovėjimo vietą. Dėl papildomos informacijos kreiptis tel. 416 532-3311.

• Baras "Lokys" išnuomojamas įvairioms šeimyninėms šventėms.

• Lietuvių Namų internetinis tinklalapis lietuvių kalba: www.torontolietuviunamai.com, anglų kalba: www.lithuanianbanquethalls.ca. **GS**



Lietuvos estrados princas Rytis Cicinas

• Nuotaikingą Valentino šokių vakarą surengė lietuvių klubas "Santaka". Programą atliko jaunas baritonas, studijuojantis Glenn Gould studijoje, Maciej Bujnowicz, Ilonos Beresnevičienės akompanuojamas dainavo įvairius klasikinius kūrinius. Po vakarienės, pradedus šokiams, dainavo Lietuvos estrados princas Rytis Cicinas. Vakaro svečiai buvo patenkinti vakaro eiga. **VB**

Maironio mokyklos žinios

• Vasario 20 d. įvyks Vasario 16-osios minėjimo užsiėmimai mokiniams, kuriuos ves Kanados lietuvių jaunimo sąjungos nariai. **Živilė**

ATSIŪSTA PAMINĖTI

SAULĖTEKIS, Kalgario Lietuvių bendruomenės laikraštukas, nr. 1 (19), vasaris 2010; leidžia Bendruomenės valdyba, pirm. Elvyra Krausas; gausiomis nuotraukomis ir žiniomis apžvelgiamas Kalgario lietuvių gyvenimas ir veikla.

ATLIEKAME visus vidaus ir išorės remonto darbus. Dažome, dedame grindis, plyteles. Mūrininko darbai – plytos, akmuo. Skambinti Vytautui tel. 905 272-2016 arba 647 400-1153 (cell).



MONTREAL

Aušros Vartų parapija

Lietuvos nepriklausomybės atstatymo 92 m. sukaktis Montrealyje buvo švenčiama vasario 14 d. Aušros Vartų parapijoje. 11 val. Mišios šventovėje buvo pradėtos vainiko padėjimu prie žuvusiems už Lietuvos laisvę paminklinės lentos. Mišias atnašavo ir šventei pritaikytą pamokslą pasakė kleb. kun. P. Mališka. Skaitinius skaitė Donaldas Gedrikas. Giedojo parapijos choras, Mišias užbaigęs Tautos himnu. Organizacijų ir valstybinės vėliavos buvo išstatytos prie altoriaus. Salėje susirinkusius pasveikino programos vedėjas D. Gedrikas. Sugiedojus Kanados himną, tylos minute buvo pagerbti žuvusieji už Lietuvos laisvę. "Tūkstantmečio odisejos" organizatorius ir dalyvis Paulius Kovas žodžiu ir vaizdo montažais supažindino dalyvius su projektu "Vienas vardas Lietuva", "Apjuoskime pasaulį Tautos giesme". "Tūkstantmečio odisejos" sumanymas gimė 2008 m. buruiotojų suvažiavimo Nidoje metu. Pasiruošimas kelionei truko 7 mėnesius. Jachtos "Ambersail" kelionė pradėta 2008 m. spalio mėnesį ir baigta 2009 m. liepos 5 d. Nukeliauta 43000 jūros mylių ir aplankyta 26 kraštai. Daugelyje vietų susitikta su lietuvių bendruomenėmis. Sugrįžę buruiotojai buvo labai iškilmingai sutikti ir tuo pačiu laiku po visą Lietuvą ir daugelyje išeivijos telkinių susirinkę lietuviai giedojo Tautos himną. Taip apjuosėme pasaulį Tautine giesme. Susirinkusius šios šventės proga sveikino Latvijos garbės kons. L. Kvaišė, Kvebeko parlamentaro (Verduno) atstovė R. Mozzarelli, latvių bendruomenės atstovas M. Stauvers ir Lietuvos garbės kons. A. Staškevičius, kuris padėjo garbės svečiams, šventės dalyviams, ypač Kanados lietuvių fondui ir Lietuvių kredito unijai LITAS už finansinę paramą. Taip pat išreiškė padėką Danutei Mašanauškaitei, kuri koordinavo svečių pasirodymą Kanadoje. Raštu sveikino Kanados ministeris pirm. S. Harper, Kvebeko premjeras J. Charest ir Montrealio meras G. Tremblay. Lietuvos aktorė-dainininkė Nijolė Narmontaitė atliko puikią dainos, šokio, žodžio ir vaizdų pykę "Apkabinkim Lietuvą su meile". Dalyviai aktorę pagerbė atsistojimu ir gausiais plojimais. Jai buvo įteiktos puokštės gėlių. KLB Montrealio apylinkės pirm. Silvija Staškevičienė padėjo visiems, prisidėjusiems prie šios šventės pasiekimo. Garsą ir vaizdus tvarkė Danielius Staškevičius. Minėjimas baigtas Tautos himnu. Vaišes paruošė Loreta Polichauskaitė.

A.a. Stasės Ališkauskienės atminimui *Vaiko tėviškės namams* buvo surinkta \$430 aukų. **DS**

Šv. Kazimiero parapija

Sekmadienį, vasario 14, kleb. kun. Aloyzas Volskis atnašavo šv. Mišias už Lietuvos laisvės darbuotojus ir kovotojus; Mišias užprašė Montrealio lietuvių bendruomenė.

Pelenų diena vasario 17, trečiadienį. Pradedame Gavėnią. Gavėnios penktadieniais reikia pasninkauti ir susilaikyti nuo mėsinių valgių.

Gavėnios rekolekcijos mūsų parapijoje įvyks 11 v.r. šeštadienį, vasario 27. Išpažinčių bus klausoma nuo 10-os valandos ryto. Rekolekcijas ves kun. Laurynas Grikielis.

Metiniai kazimierinių pietūs įvyks sekmadienį, vasario 28, 12.45 v.p.p. parapijos salėje. Išankstinių bilietų kaina – 25 dol., perkant tą pačią dieną – 30 dol. Vaikams – 15 dol. Prieš pietus koncertuos "Melodijos" ansamblis. Malonėkite atnešti pyragų kavai. Kviečiame visus atsilankyti. **MZ, VL**

ADAMONIS CASTELLI INSURANCES
LABRECQUE, BROUILLETTE, CASTELLI INC.
1001 SHERBROOKE STE., SUITE 555, MONTREAL, QUE. H2L 1L3
TEL: 514-286-1985 FAX: 514-286-1981
Joana Adamonis A.I.B.

LITAS *Montrealio lietuvių kredito unija*

1475, rue De Sève, Montréal (Québec H4E 2A8)

Tel.: (514) 766-5827 FAX: (514) 766-1349

KELIONIŲ DRAUDIMĄ parūpinu keliaujantiems į užsienį ir atvykstantiems į Kanadą. Skambinti Mariui Rusinui tel. 416 588-2808 ext. 26 dienos metu.

SPAUDINIMAS
PRINTING
Atliekame visus paruošimo ir spausdinimo darbus. Prielamos kainos, aukšta kokybė.
TEL. (416) 252-6741
413 ROYAL YORK RD., TORONTO ON (prie Evans)
Savininkas Jurgis Kuliešius

PUNIA
CONSTRUCTION LTD.

REMONTAI
vidaus ir išorės; 20 metų patyrimas; profesionalus, kokybiškas darbo atlikimas.

Perkant ar parduodant namą verta paskambinti
ALVYDUI GRIGUČIUI
cell: (416) 560-0122
namų: (905) 848-9628